



LAS AVENTURAS DE SPIROU Y FANTASIO

LA MASCARA



Franklin



ediciones
junior s.a.
grupo editorial grijalbo









Titulos publicados

- | | |
|------------------------------------|--|
| Nº 1 HAY UN BRUIO EN CHAMPIÑAC | Nº 19 VIRUS |
| Nº 2 SPIROU Y LOS HEREDEROS | Nº 20 AVENTURA EN AUSTRALIA |
| Nº 3 LOS LADRONES DEL MARSUPILAMI | Nº 21 ¿QUIEN DETENDRA A CIANURO? |
| Nº 4 EL CUERNO DEL RINOCERONTE | Nº 22 EL PASAJERO DEL TIEMPO |
| Nº 5 LA MÁSCARA | Nº 23 EL DESPERTAR DE "Z" |
| Nº 6 EL DICTADOR Y EL CHAMPIÑÓN | Nº 24 LA INFANCIA DE SPIROU |
| Nº 7 LA GUARIDA DE LA MORENA | Nº 25 SPIROU EN NUEVA YORK |
| Nº 8 LOS PIRATAS DEL SILENCIO | Nº 26 CON EL AGUA AL CUELLO |
| Nº 9 LA MINA Y EL GORILA | Nº 27 EL VALLE DE LOS PROSCRITOS |
| Nº 10 EL NIDO DE LOS MARSUPILAMIS | Nº 28 SPIROU Y FANTASIO EN MOSCÚ |
| Nº 11 EL VIAJERO DEL MESOZOICO | Nº 29 VITO EL CENIZO |
| Nº 12 EL PRISIONERO DE LOS 7 BUDAS | Nº 30 4 AVENTURAS DE SPIROU Y FANTASIO |
| Nº 13 SPIROU Y LOS HOMBRES BURBUJA | Nº 32 EL RAYO NEGRO |
| Nº 14 ORN EN DRETZELBURG | Nº 33 EL FABRICANTE DE ORO |
| Nº 15 UN BEBÉ EN CHAMPIÑAC | Nº 34 GLUCOSA PARA NOEMÍ |
| Nº 16 TEMBO TABU | Nº 35 LA ABADÍA ENCANTADA |
| Nº 17 Z COMO ZORGLUB | Nº 36 TORA TORAPA |
| Nº 18 EL RETORNO DE "Z" | Nº 37 EL AMULETO DE NIKOLO-KOBA |

ISBN No. 475-0112-2



B 785447 801824

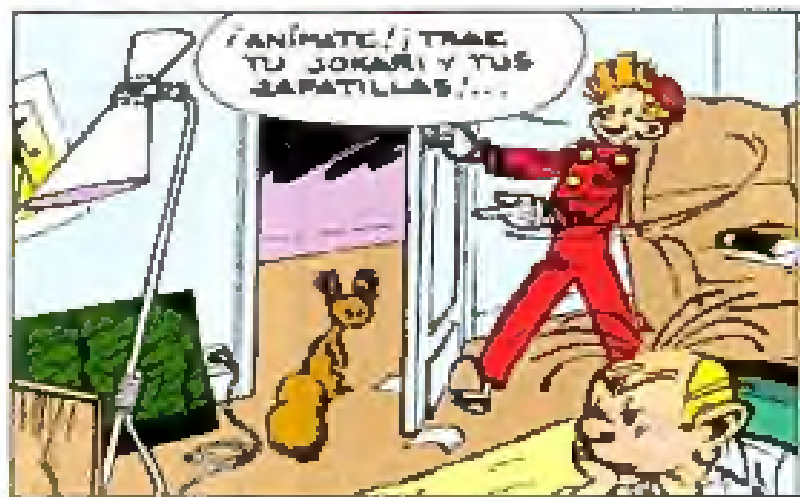
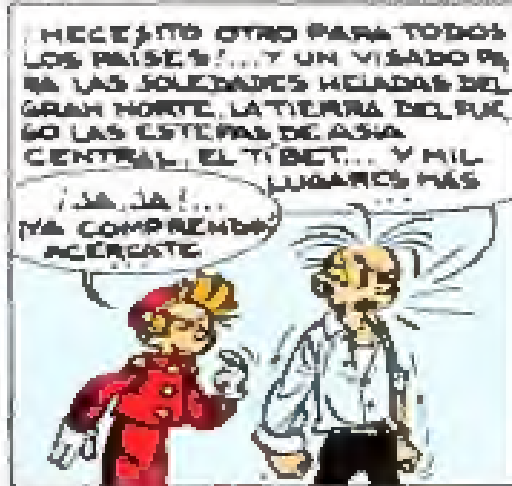
LA MASCARA

**Escaneado por kamparina
para #Hispanomic&Hispamanga
www.canal-hyh.com.ar**

Francisco

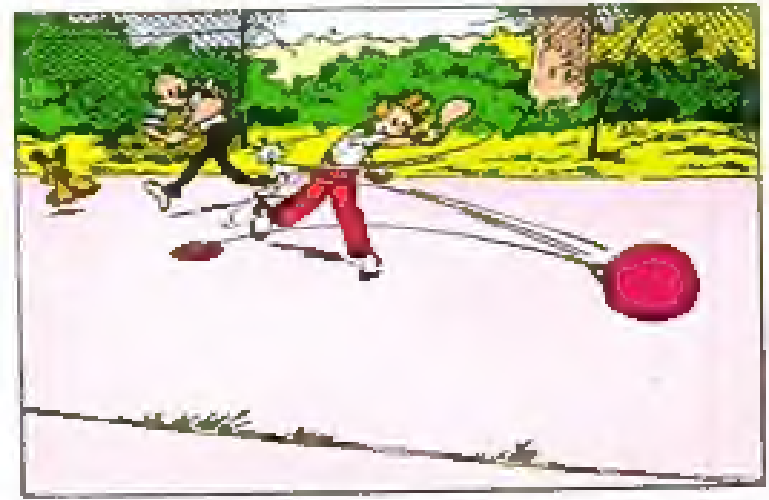


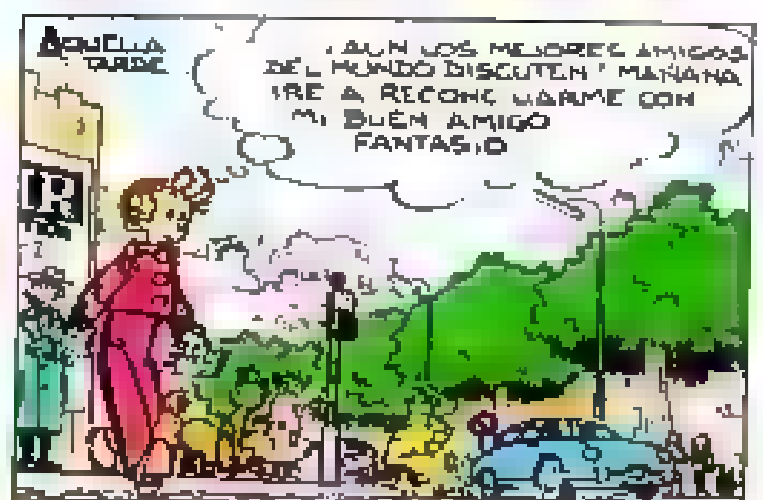


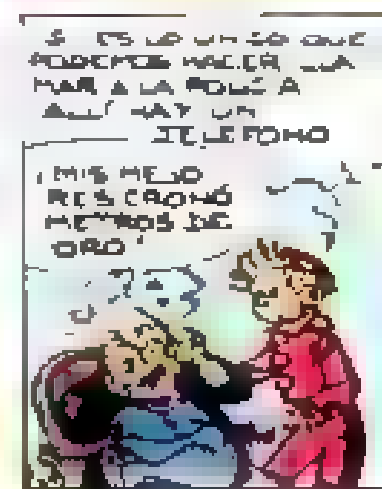


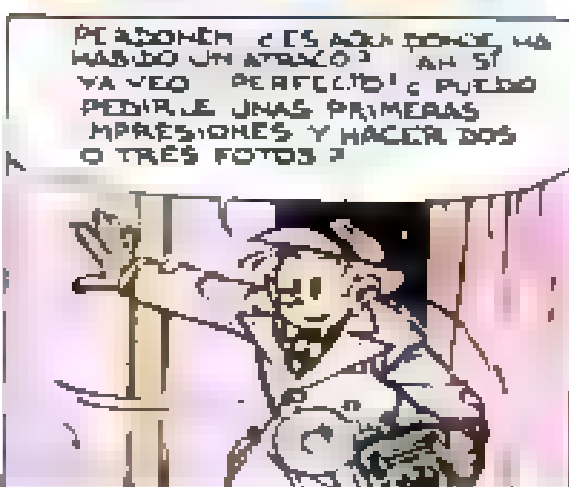
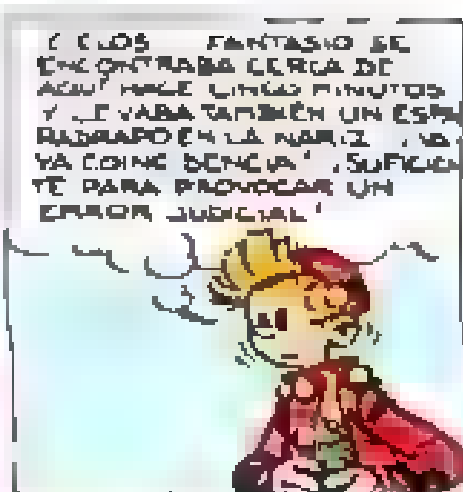
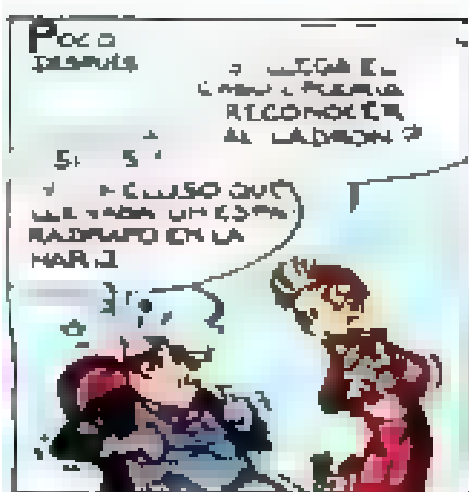


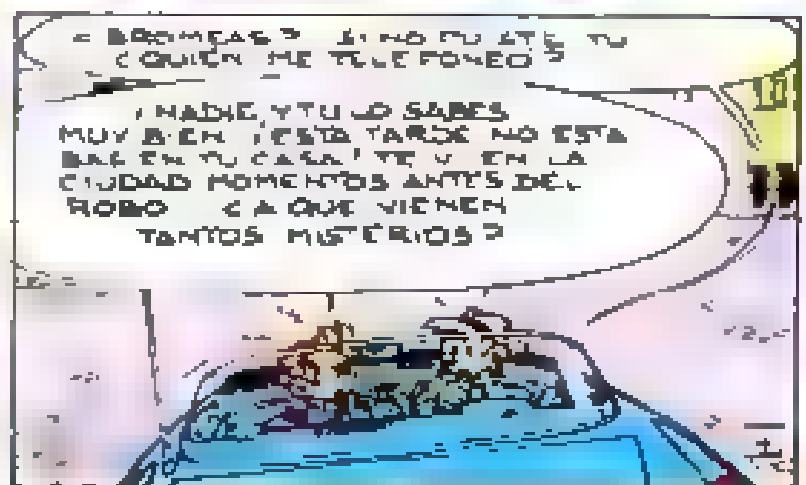
www.canal-hyundai.com.ar











¡ES + SIONES SPIROU! HOY NO HE
SALIDO DE CASA HASTA IR A LA JOYERÍA!
NO PUDÍSTE VERME
EN LA CIUDAD!

¿AH NO?
HABÍABAS CON EL NUEVO
INQUILINO DE LA CASA EN LA
QUE HEMOS JUGADO ES
TA MAÑANA

¡USTO! ¡NO LO HE VISTO EN MI VIDA!
PERO DE HECHO CADONDE QUÉ ES
IR A PAPAR? ¿TE GUSTAN LAS INTRIGAS
POLICÍACAS?

¡CUIDADO
ROJO!

¿LO VES? ¡TUS INFANTILISMOS
ACABARÁN PROVOcando UN
ACCIDENTE!

¡SI ES ASÍ
SEGU RE A PIE
ES MÁS PRUDENTE!
¡ADIÓS!

¿QUÉ? ¿QUÉ?
¿Y USTED, QUÉ?

¡EH EH EH
BUENAS NOCHES,
SEÑOR GUARDA!

UNA HORA
DESPUÉS...

¡LLEVABA
UN ESPARADRAPO
EN LA NARIZ!

HOY NO
HE SALIDO
DE CASA



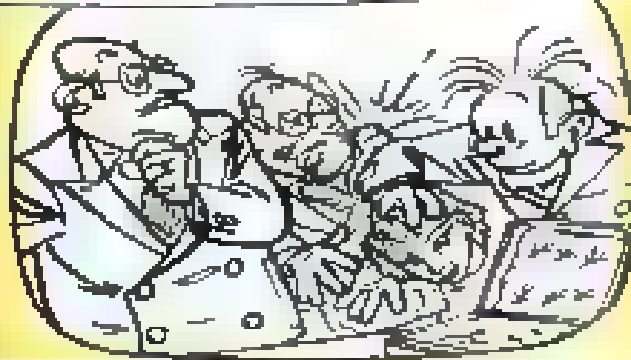
ACERCAMOS NUESTRA CÁMARA PARA QUE PUEDAN ApreciAR LA MÁSCARA DE ORO DE UN VALOR



INESTIMABLE QUE ES SIN DUDA UNO DE LOS MAS BELLOS DECUBRIMIENTOS ARQUEOLOGICOS DE LOS ÚLTIMOS AÑOS



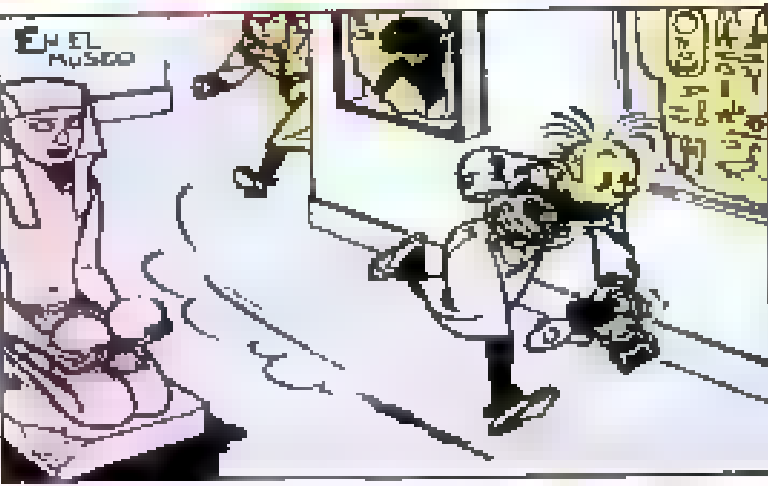
LOS PERIODISTAS SE PRECIPITAN PARA CAPTAR EL MOMENTO EN EL QUE EL PROFESOR TATU ¡OH!...

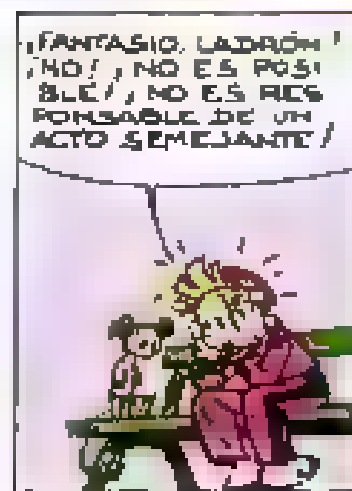
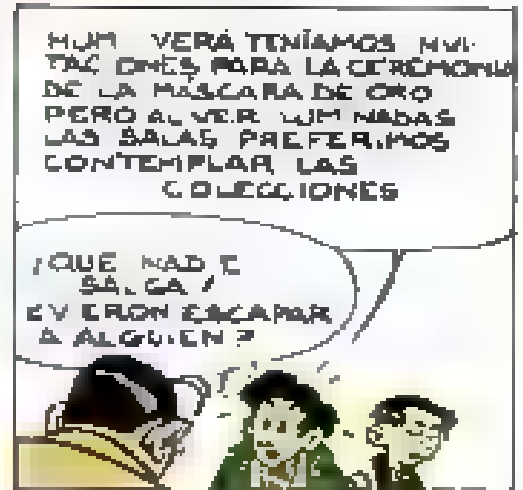


¿PERO, PERO, ¿QUE HACE? ROBA LA LA

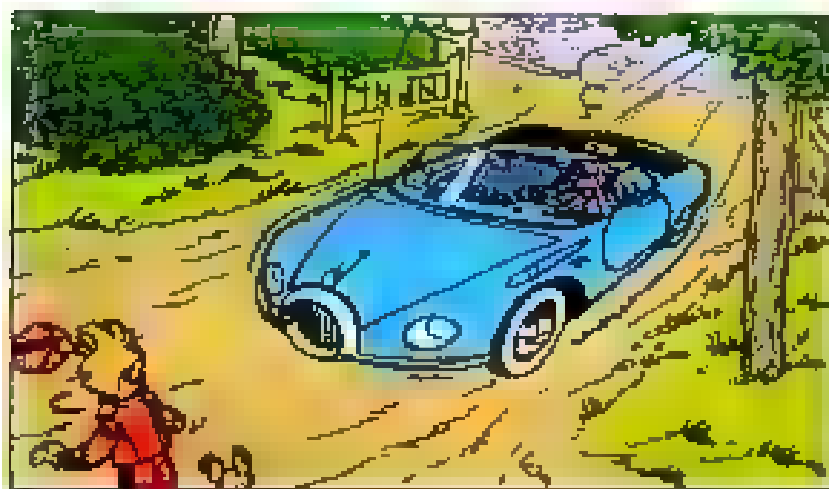


¡CIELOS! FANTASIO SE HA VUELTO LOGO!





www.canal-hyh.com.ar



¡TRESCIENTOS KILOMETROS DE IDA Y TRESCIENTOS DE VUELTA EN TOTAL SEISCIENTOS KILOMETROS! RESULTA MUY DIVERTIDO! ¡JA, JA, JA!

ENTONCES ¿DE DÓNDE VIENES?

¡DE PARÍS! AYER CUANDO NOS SEPARAMOS, REGRESÉ A CASA A TIEMPO DE COGER EL TELÉFONO UN TAL J.W. JONES QUIERE VERME URGENTEMENTE. "EL SEMANARIO AMERICANO LIFETIME QUIERE ENCARGARME UNA SERIE DE REPORTAJES". ¡UNA PEQUEÑA FORTUNA!

POBRE FANTASIO

ÉL MISMO SE CREA LA HISTORIA

¡SALTÉ AL TURBOTRACCIÓN Y PONGO RUMBO A PARÍS! ¡A TODO GAS! ¡LLEGO ALLÍ Y COMPRUEBO QUE EL HOTEL EN EL QUE DEBO ENCONTRAR A JONES NO EXISTE!!

FANTASIO ¿HUM ESTE? ¿SEGURO DE HABER IDO A PARÍS?

¿QUE? ¿QUE?

SEÑOR FANTASIO ¿EAS ESTOS JER STOTOS SINDROF JA DE VER DEL SE A. M. D. C. DAD QUE MERECE

?

EL MATINAL

ALMORZAR CON RITMO EN PUBLI-MAD PASTO

TE LOS DJS DE 100.000 TELEESPELTADORES Y RETRATADO POR LINE 3 FOTÓGRAPOS

UN AUDAZ MALHECHOR ROBA LA MÁSCARA DE ORO DE NEFER

EN EL TRANSCURSO DE UNA CEREMONIA EN EL MÚSICO DE HISTORIA EL LADRÓN HA S FOTOGRAFIADO POR CINCO FO LA FOTO SE REPOR SENSACIONA

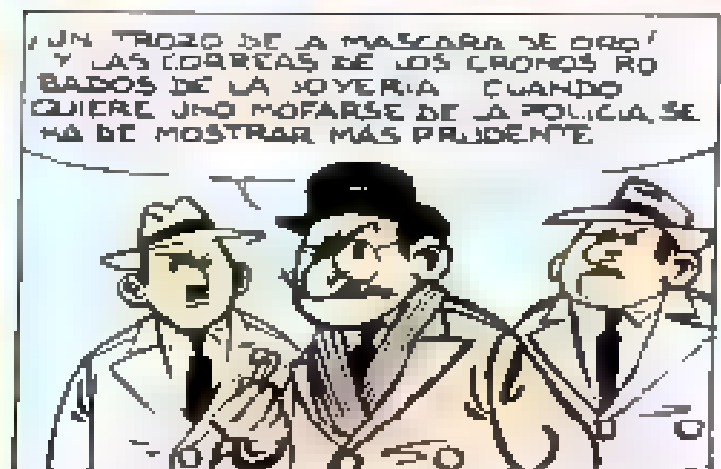
REPORTER SENSACIONAL

INADMISIBLE NEGOCIACIÓN DE VICIACIÓN

PERO PERO SOY YO! ESTAS FOTOS HAN SIDO EVIDENTEMENTE TRUCADAS!

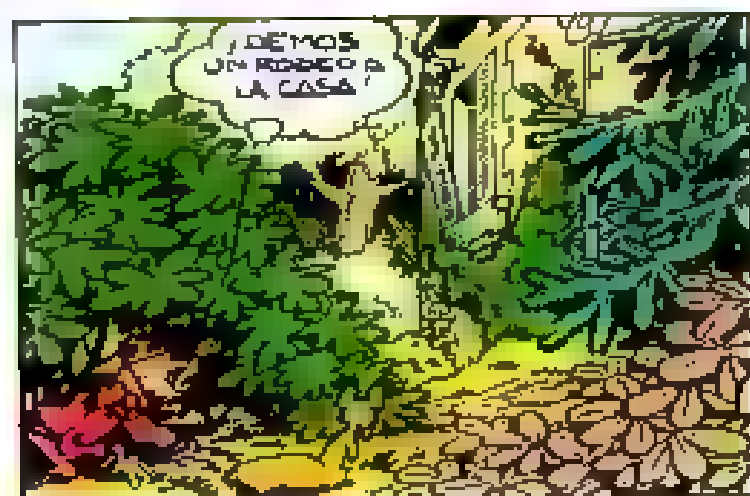
EN ESE CASO ME PREGUNTO CÓMO SE LAS HAN ARREGLADO PARA TRUCAR TAMBIÉN LA TELEVISIÓN.

SIGAMOS LA INVESTIGACIÓN





www.canal-hyh.com.ar

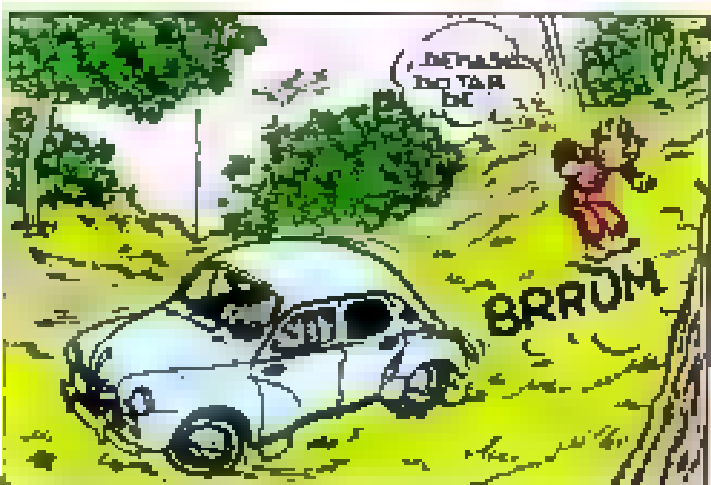






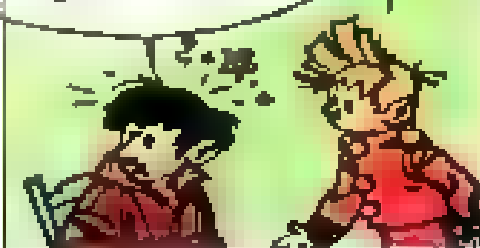


www.canal-hy.hk.com.ar



¿DÓNDE ESTÁ LA CABEZA DE PLASTICO DE FANTASIO?
LA NECESITO, ES UNA PRUEBA!

ESTABA SOBRE LA MESA...
S, SIN DUDA SE LA HAN LLEVADO!



¿POR QUÉ SE PELCABAN?
POR EL REPARTO DEL BOTIN,
EVIDENTEMENTE

¡NO! YO QUERÍA ALCANZAR
CON ESTE JUEGO QUERÍA IMPEDIRLES QUE
DESTRUYEREN ESA MARAVILLOSA MASCARA DE ORO



ADEMAS, CUANDO DESDE LA VENTANA VI QUE LA POLICIA VENIA A DETENER A FANTASIO ME DI CUENTA DE QUE HABIAMOS IDO DEMASIADO LEJOS... Y LES AMENACE CON REVELARLO TODO



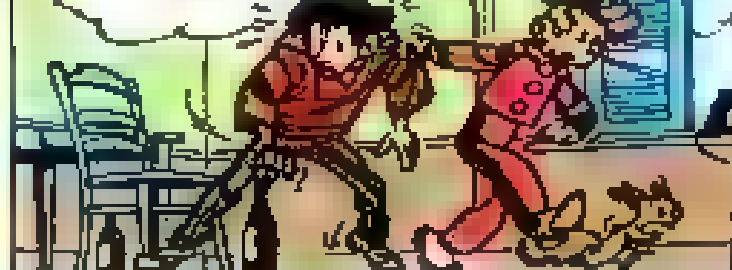
UN DIA VENDRAN A DETENERME A MI, PERO YO NO SOY UN DELINCUENTE, YO SOY UN ARTISTA!

¡EXACTO! SI SE ARREPIENTE AHORA, LA JUSTICIA NO SERA DURA CON USTED.



ADELANTE ¡VAMOS A CONTAR A LA POLICIA ESTA HISTORIA! ¡A ESTAS HORAS HAN DEBIDO DE DETENER YA A FANTASIO!

¿LA POLICIA?
NO ESO NUNCA!



¡NO PUEDE PERMITIR QUE SIGAN CULPANDO A UN INOCENTE!



¡DOOOOH! AMIGO SPIROU NUNCA TE SENTARAS PEOR UNA BOTELLA!



ME DEJO UNA NOTA!



"NO RE A LA POLICIA PE
RO QUERO AYUDARLE SE
QUE VHA A MONTEBELLO
AVENIDA CAMINO TRANQUIL
LO 27 TIENEN ALLI OTRO
HOGAR EN EL QUE PODRAN
FUNDIR LA MASCARA "



'ES TERRIBLE' , NO
TENGO NINGUNA PRUE
BA QUE DEMUESTRE
LA NOCENCIA DE
FANTASIO '



'OH OH' UNA COLECC IÓN
DE FOTOGRAFÍAS
SERVIERON DE MODELO
PARA ESCULPIR LA CA
BEZA LA POLICIA
VERA ESTO.



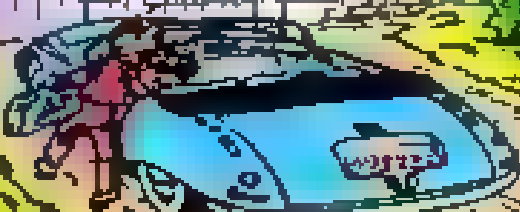
'QUIZA SEAN SUNC EN
TE'S ESTOS INDICIOS'
'HE DE ENCON
TRAR AL
INSPECTOR '



'NO HAY NADIE EN
CASA DE FANTASIO'
'RE A LA
POLICIA '



'SI EL COMISARIO SE
LLEVÓ LA LLAVE DE CON
TACTO POR FORTUNA YO
TENGO LA MIA'



'QUÉ PASA? S SE
OYE UN RUJDO AN
DETRAS'

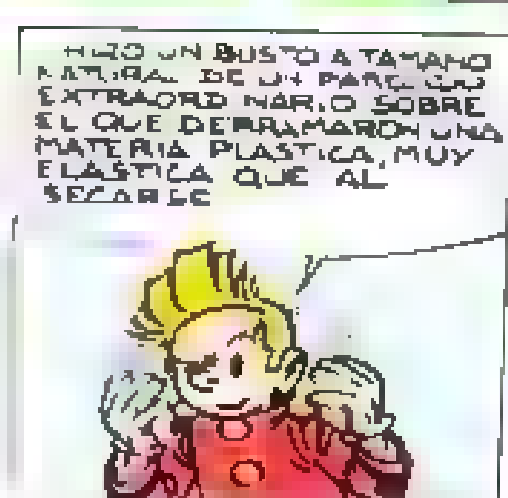


'¿ SE HABRÁ
AVERIADO EL
TURBOTRACCIÓN? '



' SERA LA
PRIMERA VEZ!
NO VEO NADA'



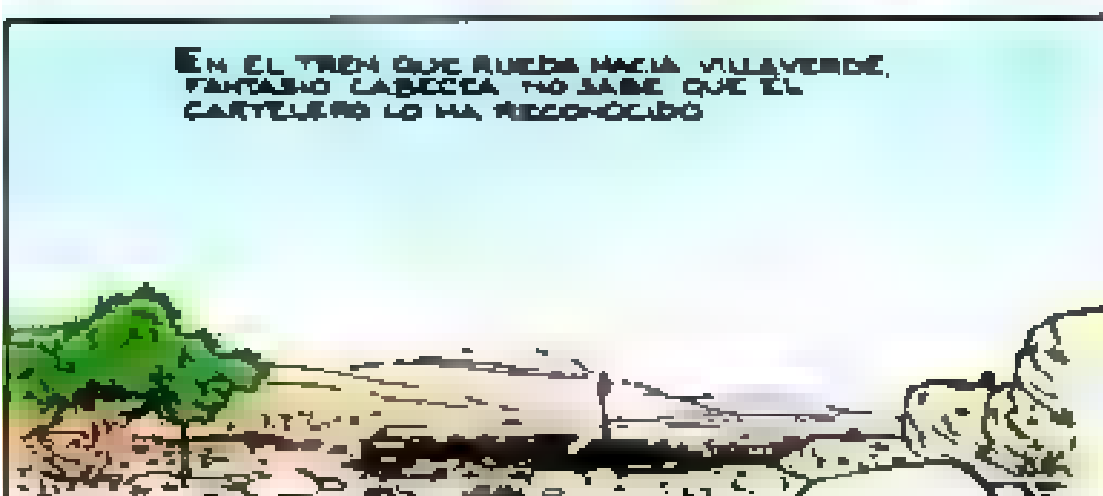


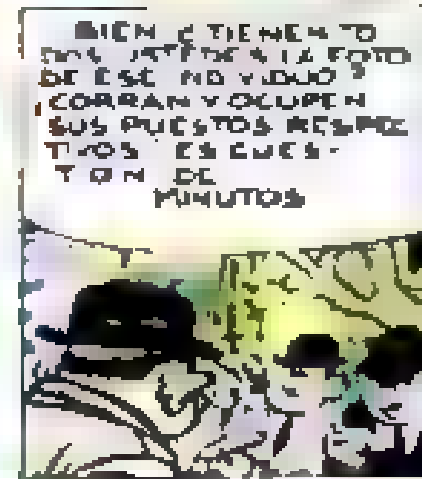
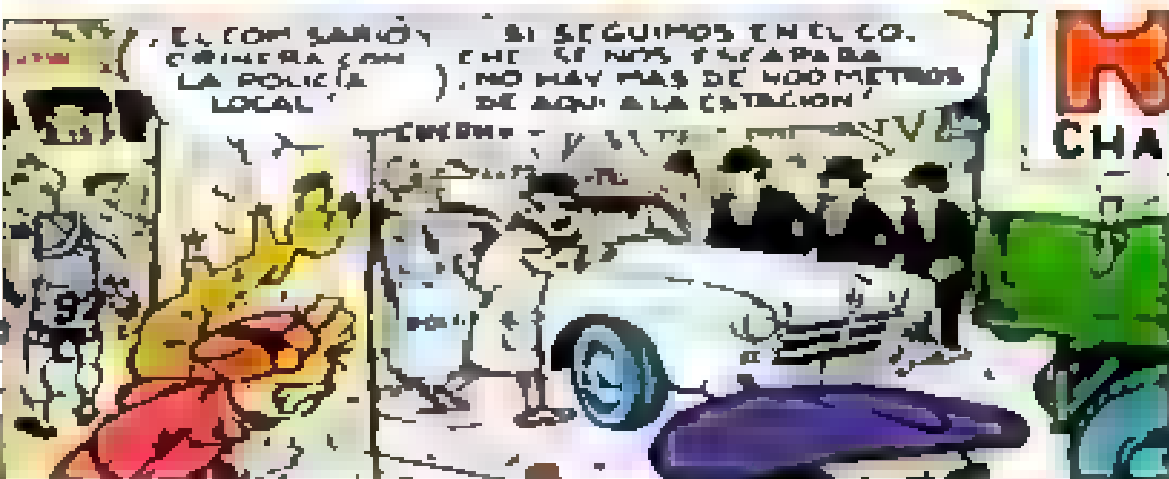


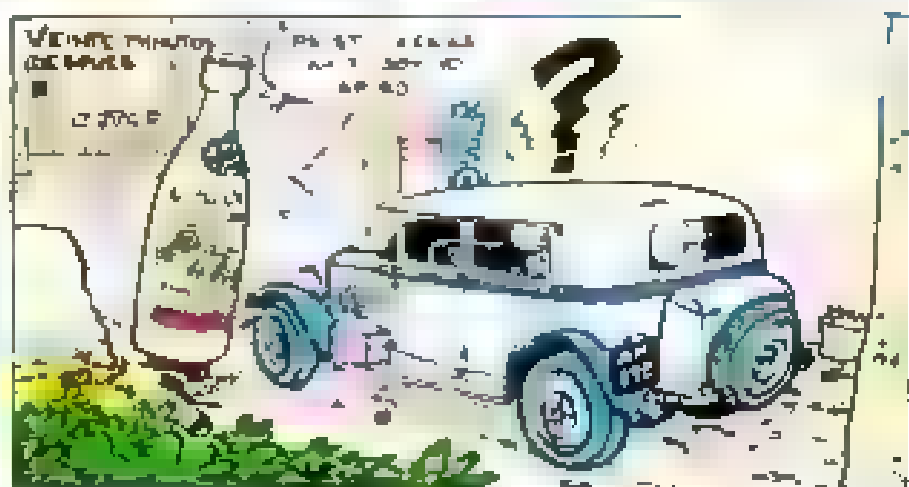
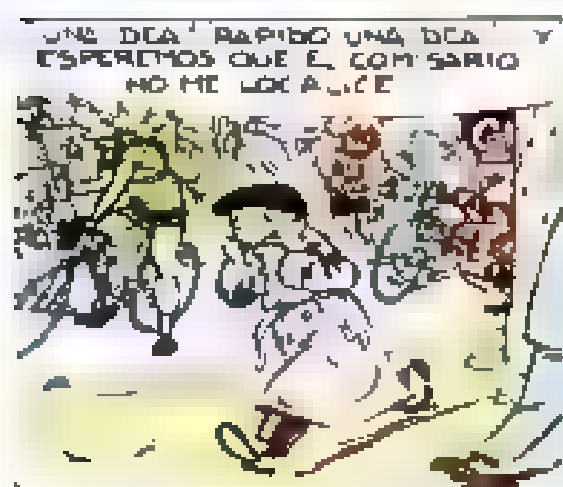
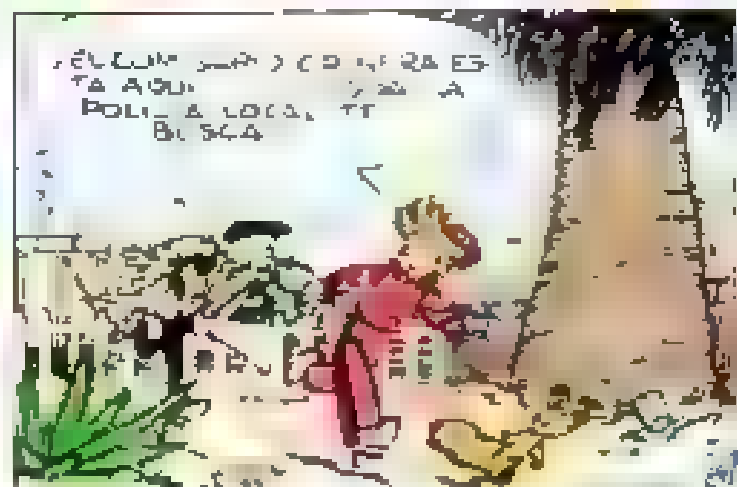
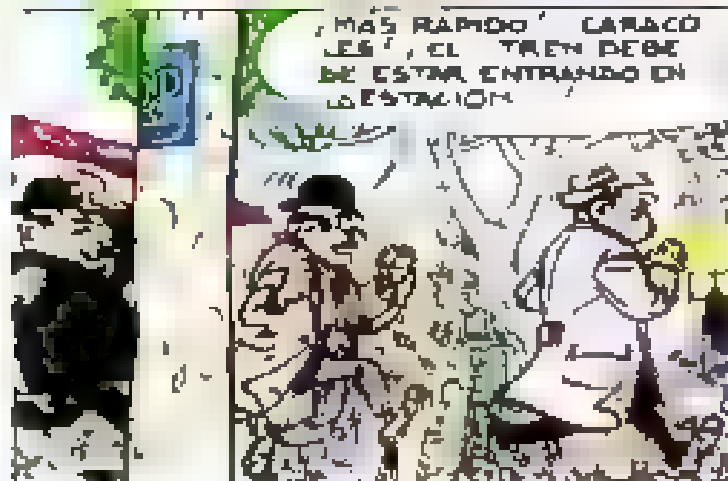


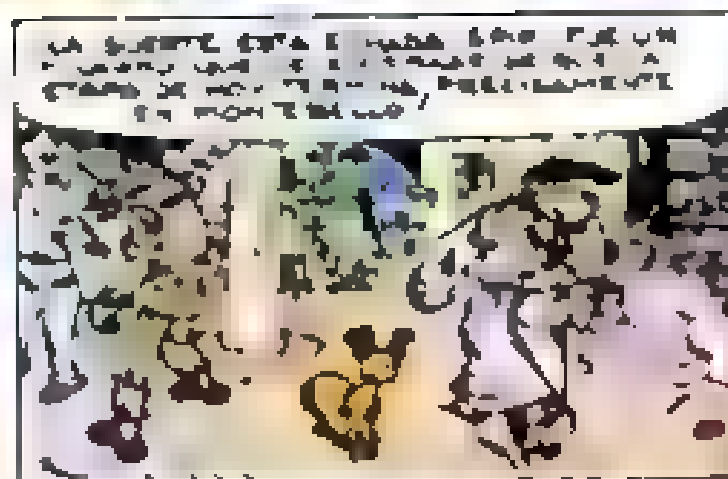
www.canal-hyh.com.ar

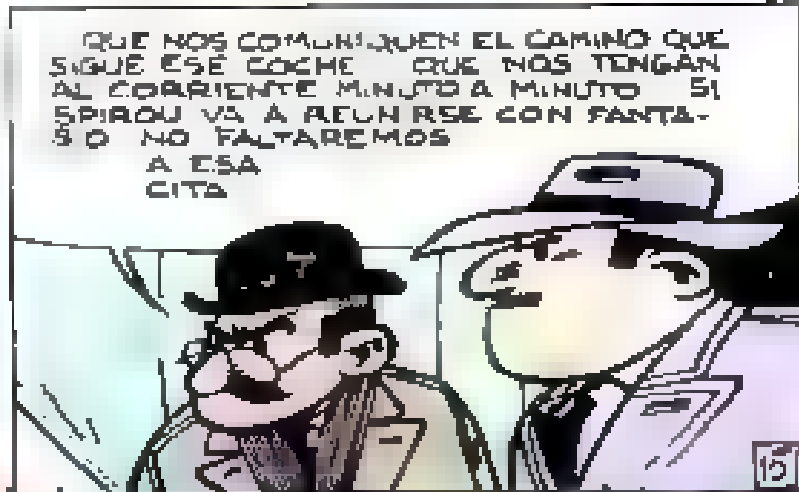




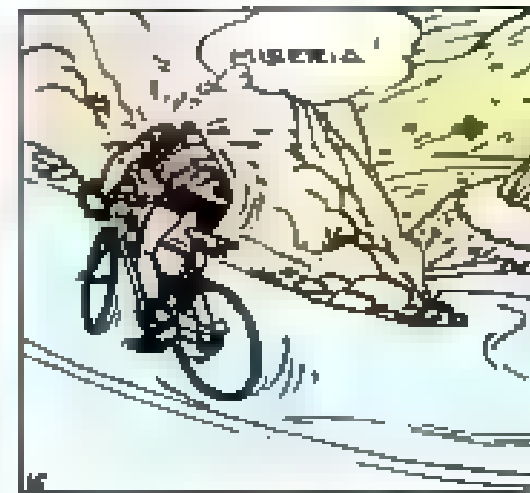
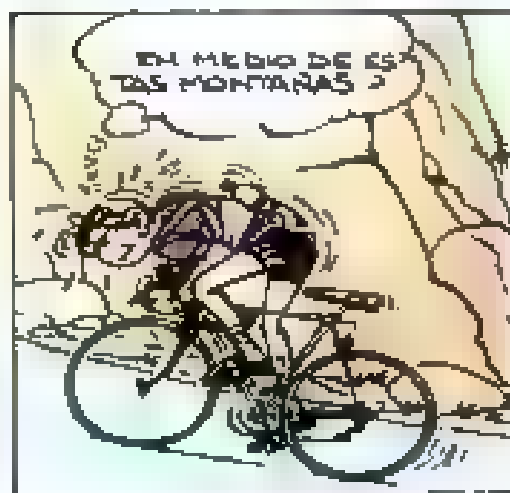
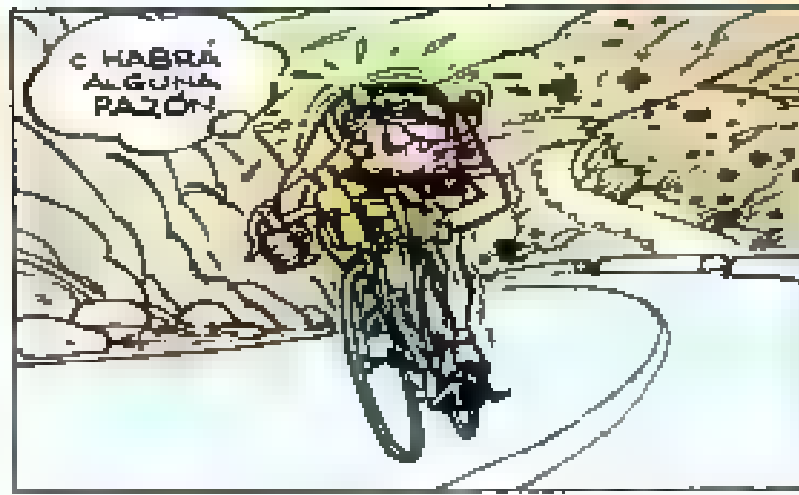
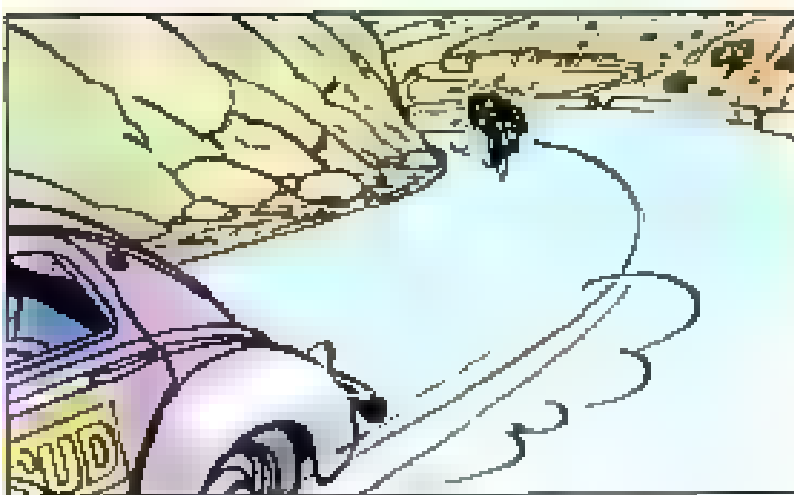
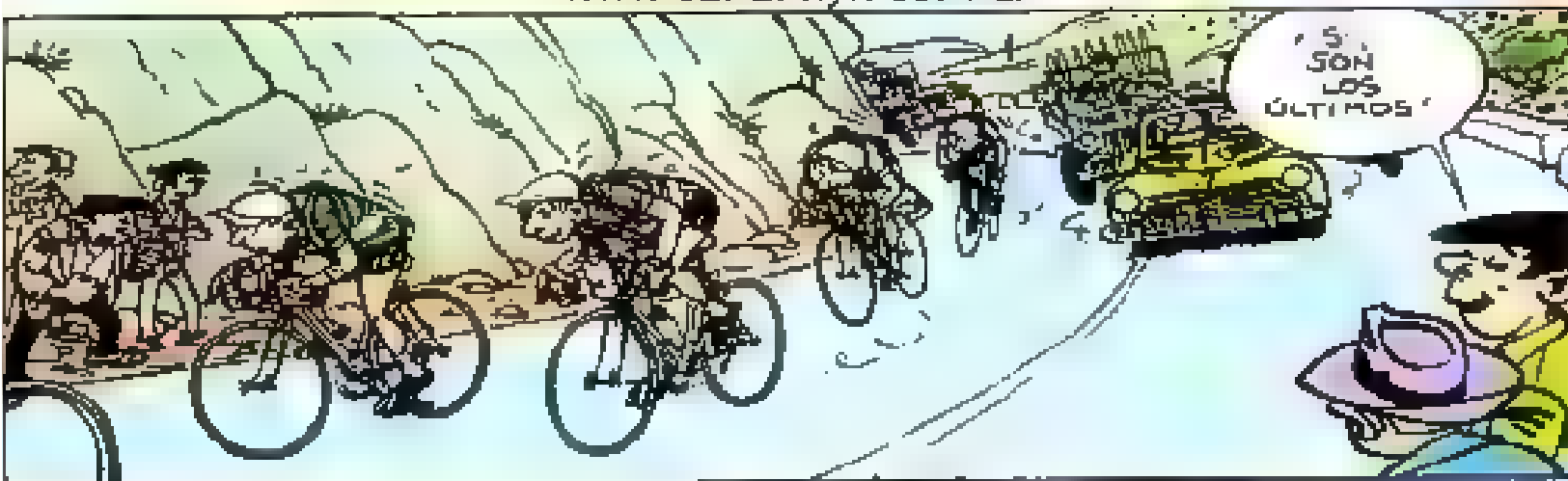


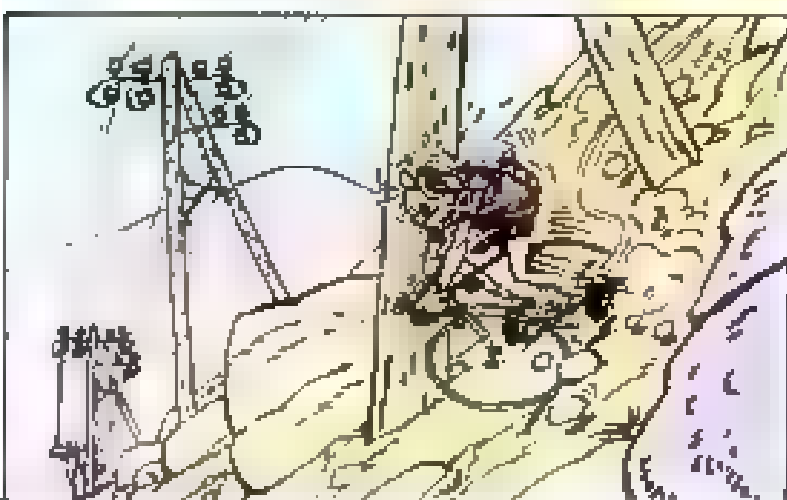
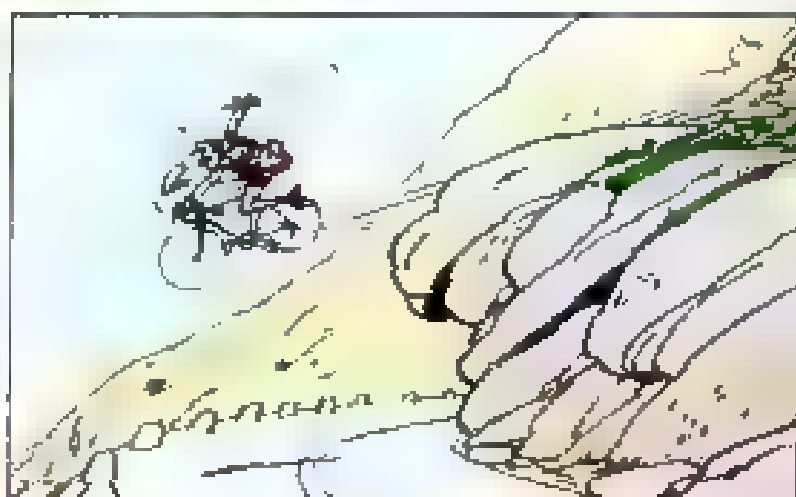
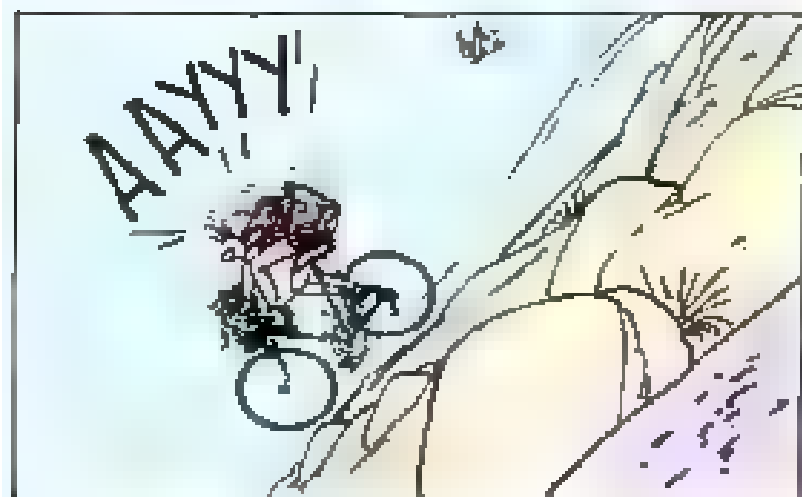
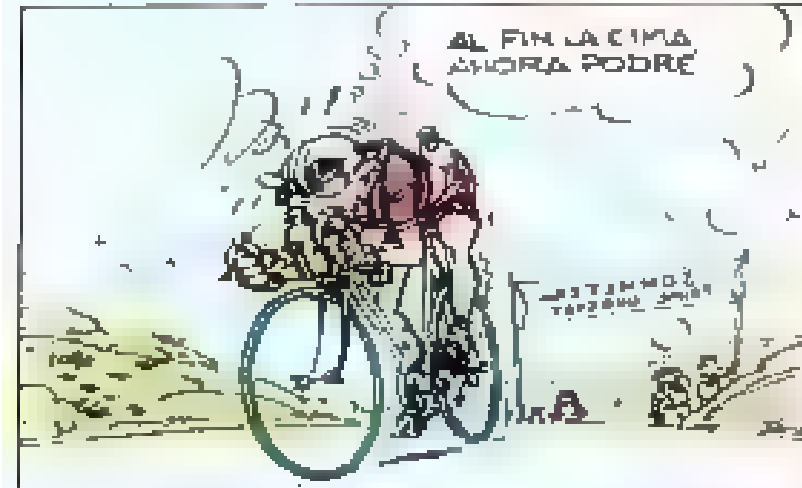


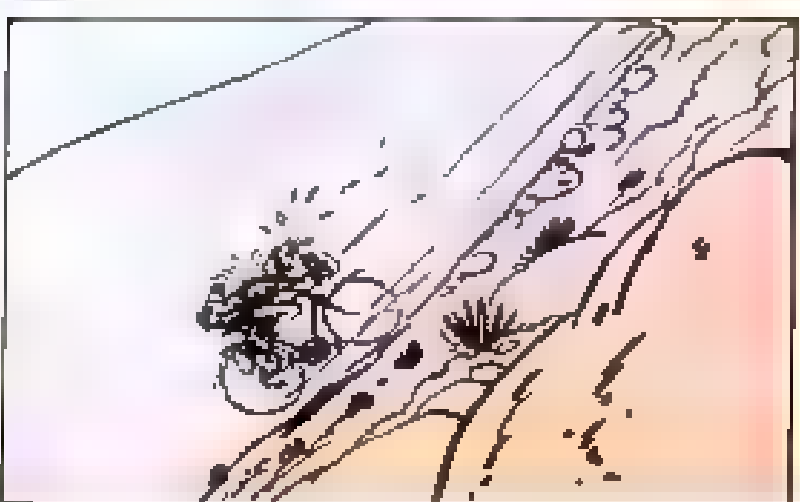
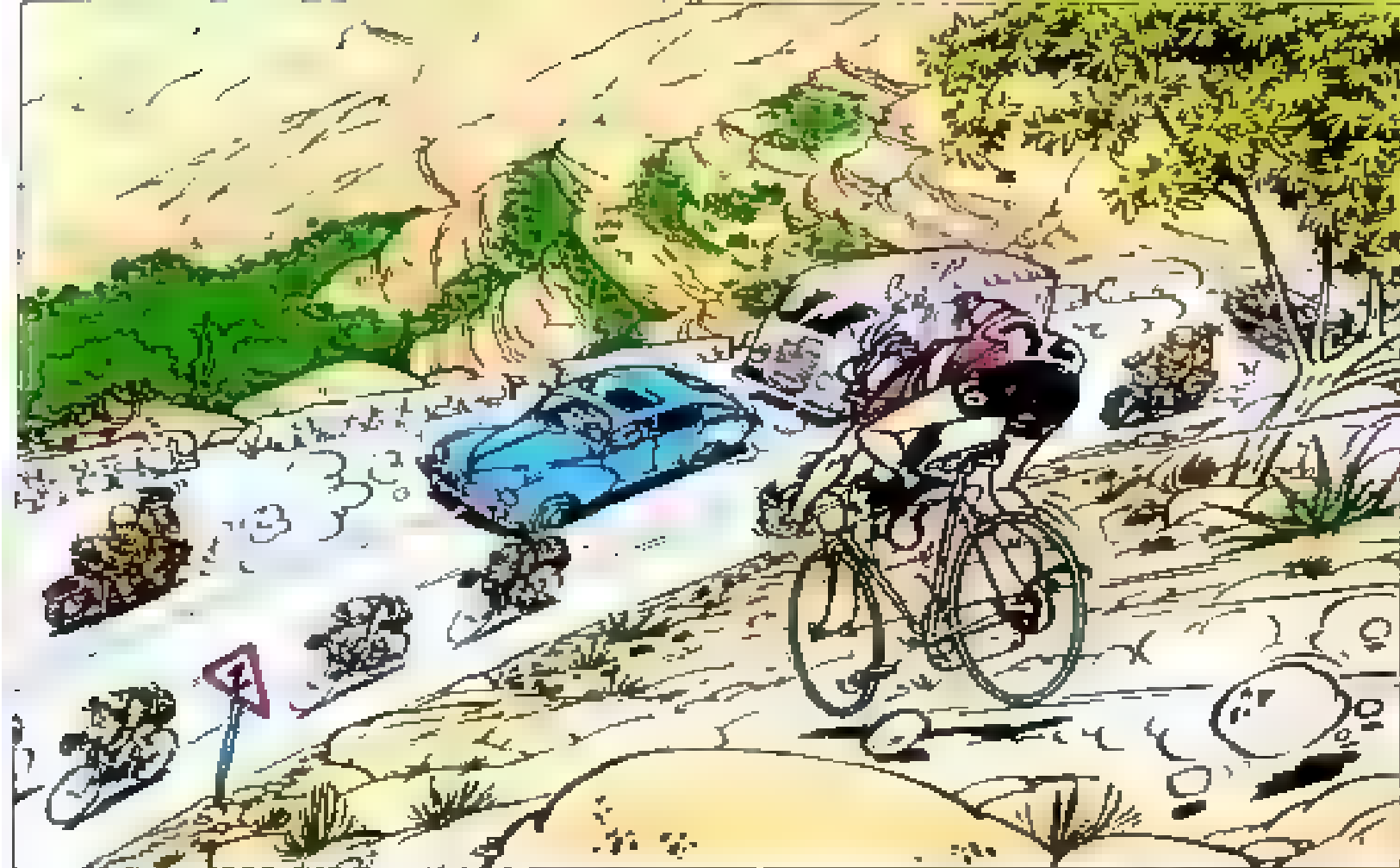




www.canal-hydr.com.ar







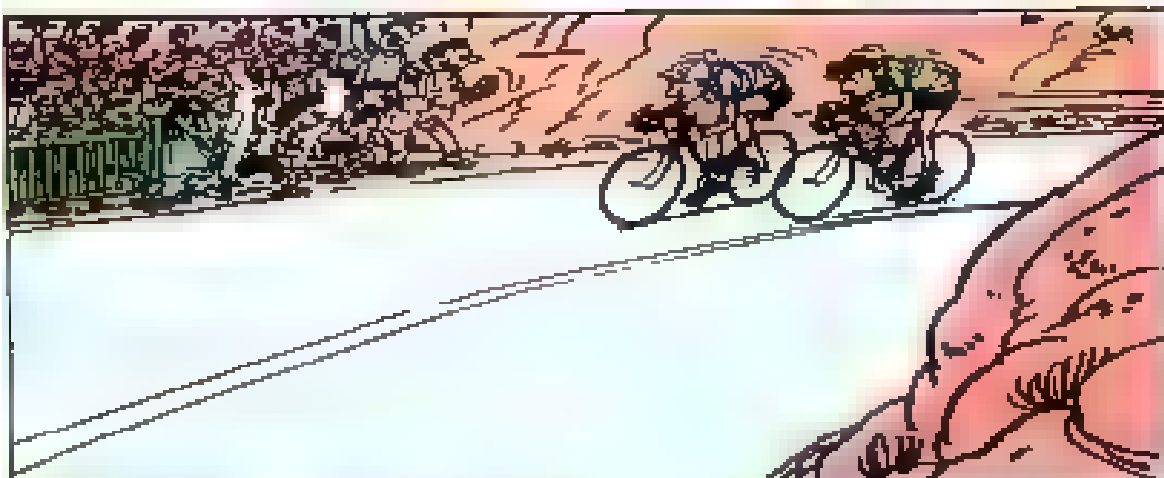
¡MENOS AQUÍ QUERIDOS OYENTES, SOBRE LA LÍNEA DE LLEGADA DE ESTA VITARA VILLAVERDE MONTEBELLO LÍNEA DE LLEGADA MARCADA EN LA PRIMERA RECTA HUMILDE DE LA CARRETERA QUE DESCENDE VERTIGINOSAMENTE DEL MONTE PILU.



LAS ÚLTIMAS INFORMACIONES NOS DEJAN QUE DOS HOMBRÉS SE HABÍAN DESTACADO YALCANJADO LA CIMA CON MÁS DE TRES MINUTOS DE VENTAJA SOBRE



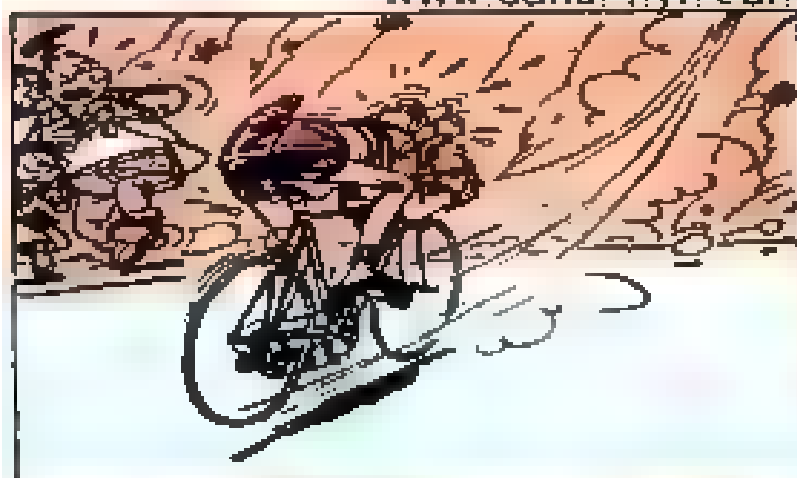
UN GRUPO QUE OH ME INTERRUMPO SI SI VEO UN GENDARME LA MUCHEDUMBRE SE AGITA ALLA ABAJO CREO QUE SI SI



¡EN EFECTO VEO DOS CORREDORES NO DISTINGO DEMASIADO BIEN, PERO NO PUEDEN SER OTROS QUE MARTINO C. NIZANI Y EL JOVEN KUBLET.



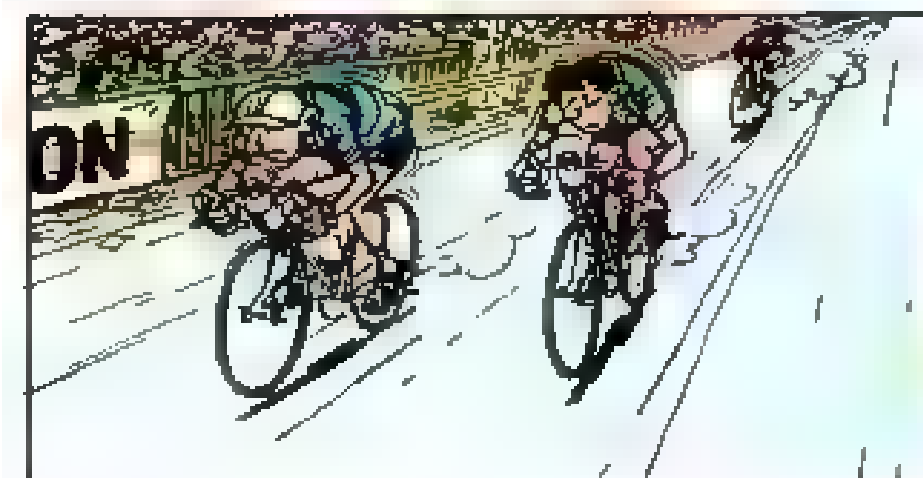
www.canal-hyh.com.ar



LOS DOS HOMBRÉS VANA REALIZAR EL ÚLTIMO ESFUERZO EN EL SPRINT FINAL SE ALCERAN BAJO EL CLAMOR DE LA GENTE PERO SORPRESA QUERIDOS OYENTES ¡ HE AQUÍ QUE SURGE UN TERCER CONTENDIENTE A

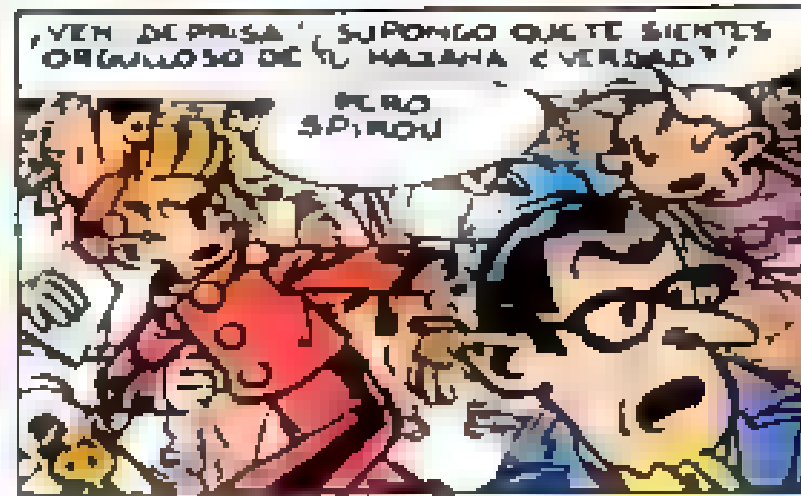
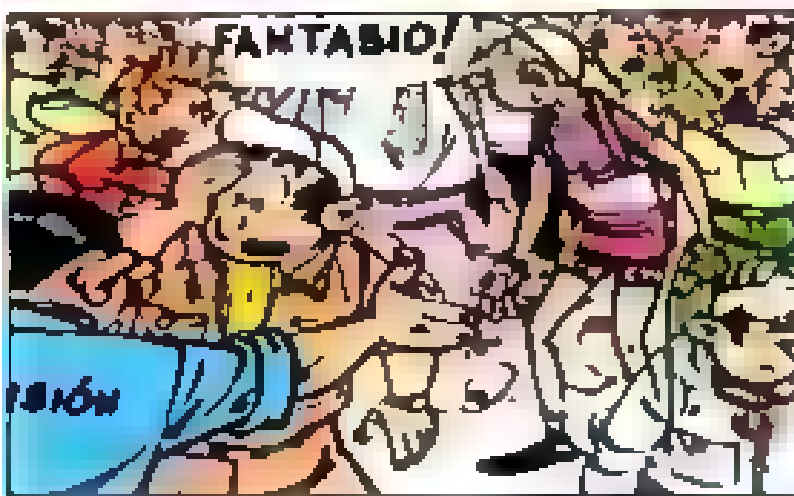
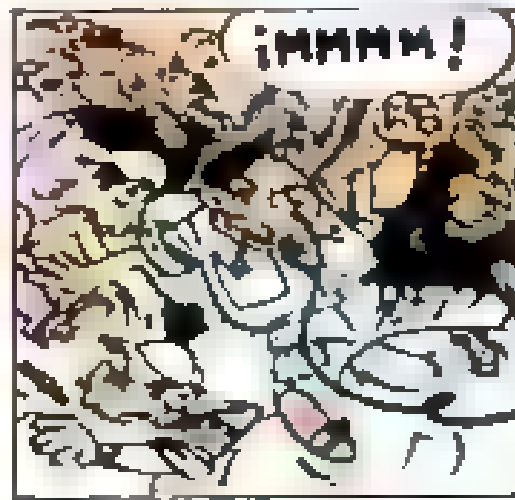
VELOCIDAD

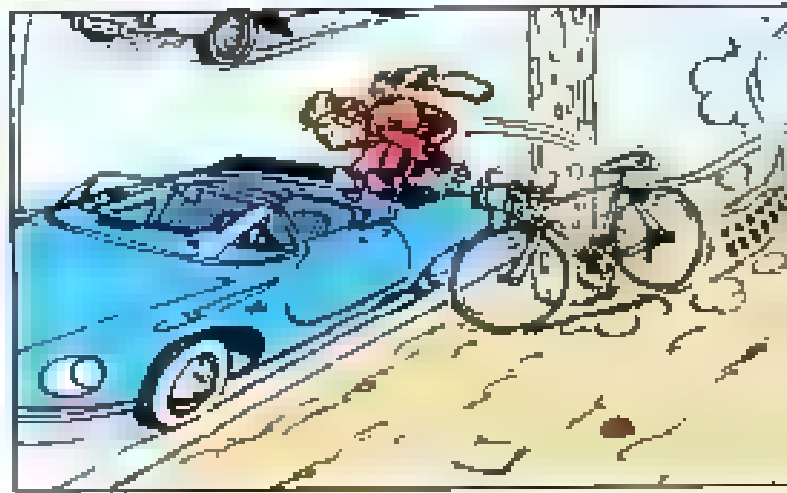
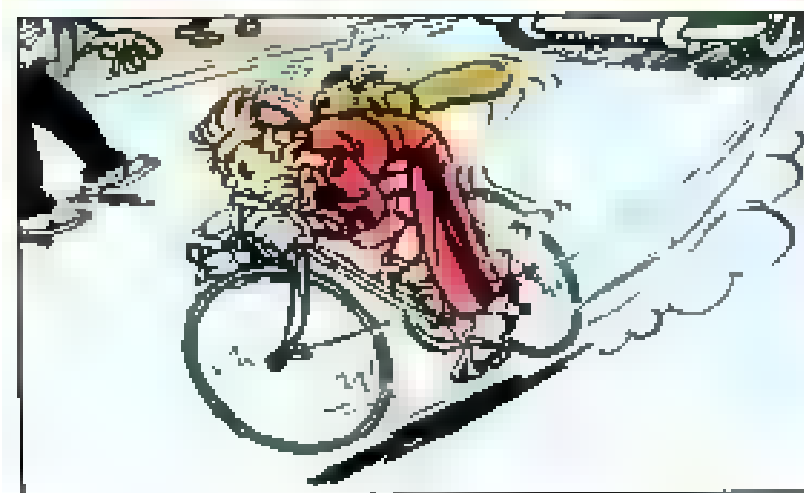
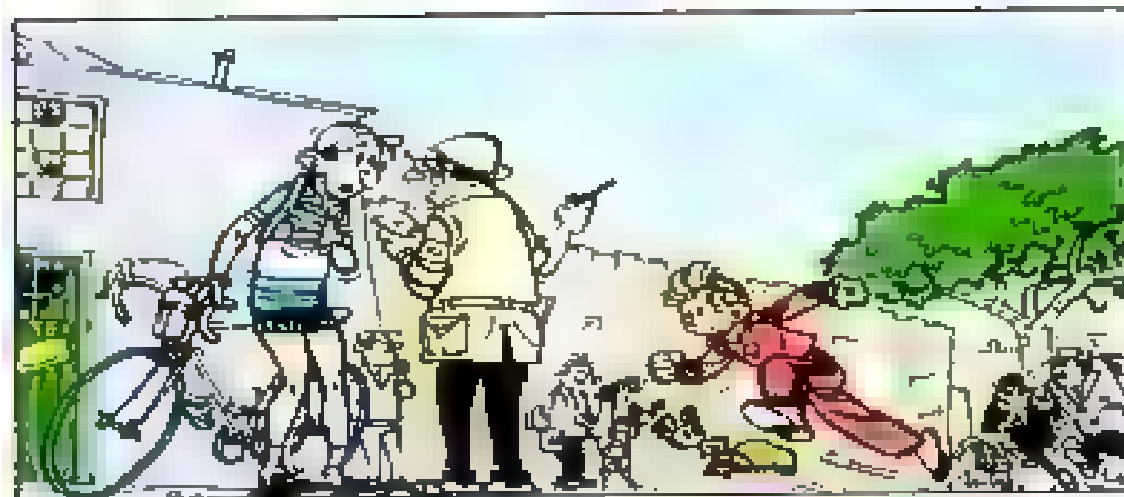
SUICIDA!

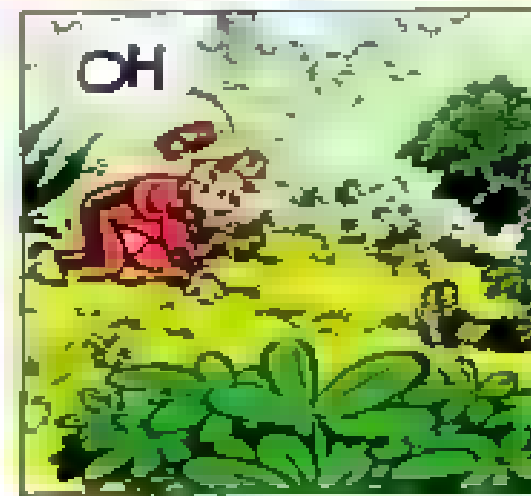
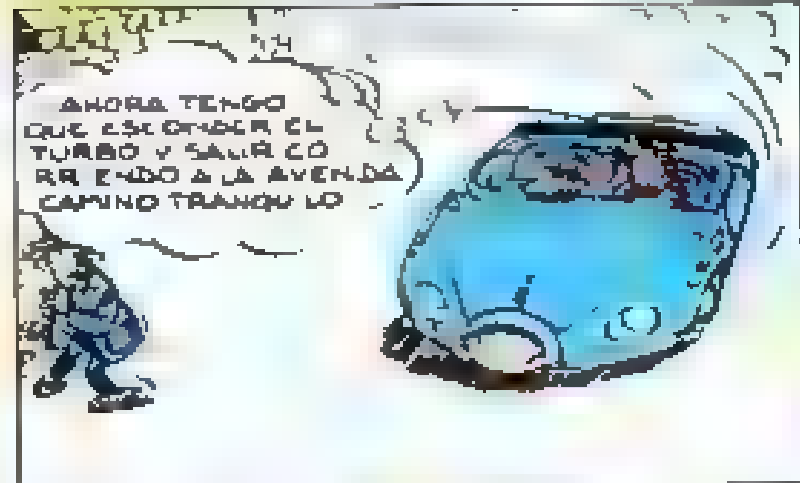
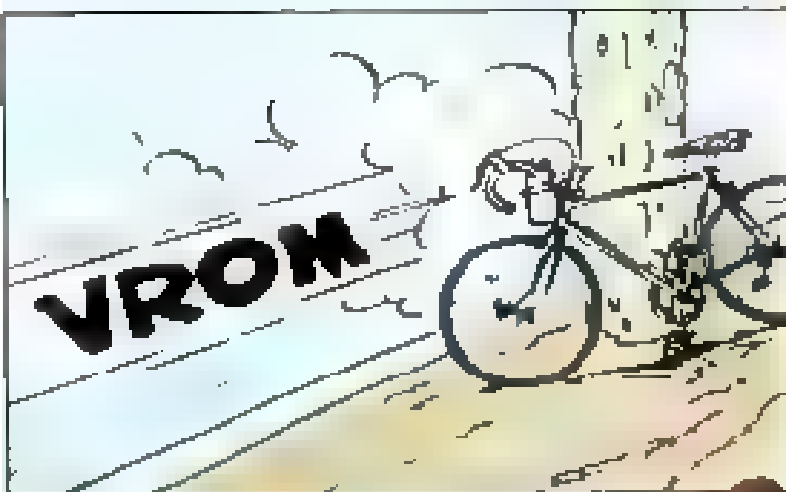


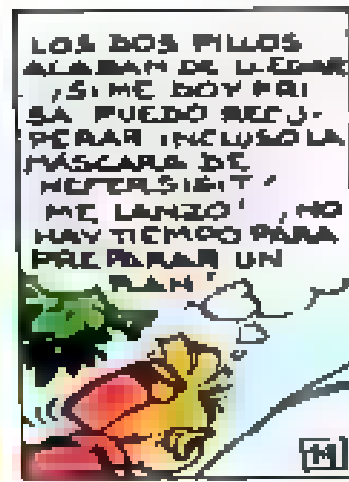
¡ QUERIDOS OYENTES EL TERCER CONTENDIENTE VA A SUPERAR A LOS OTROS DOS! ES SENSACIONAL ME GUSTARÍA IDENTIFICARLO, PERO NO SE VE BIEN ESPERÉN ¿AH? ¿AH? CREA RECONOCERLO.





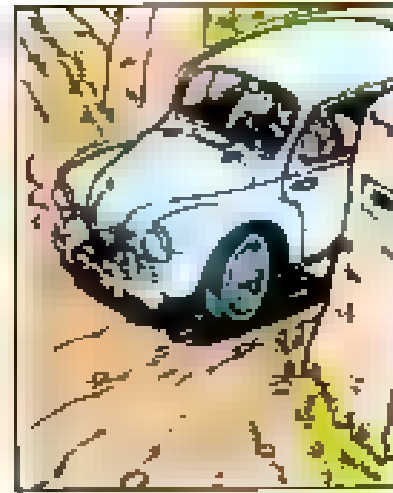
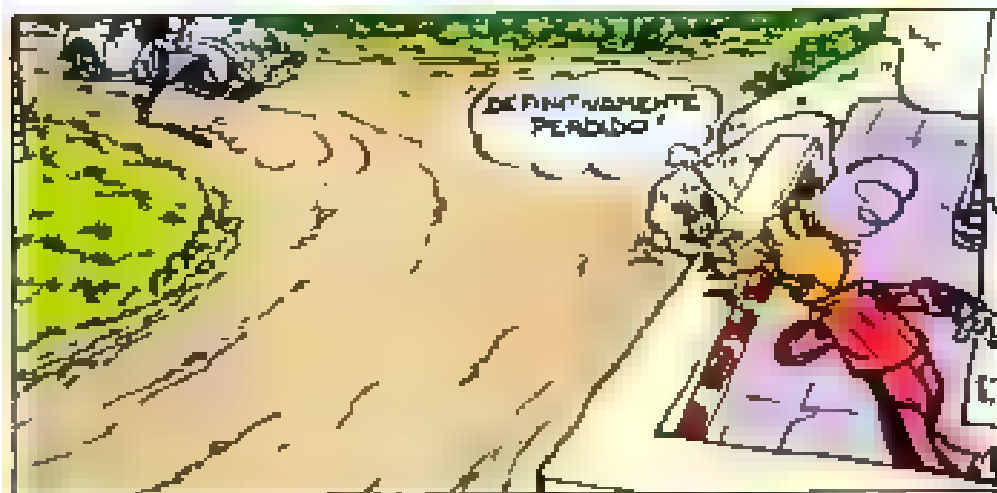


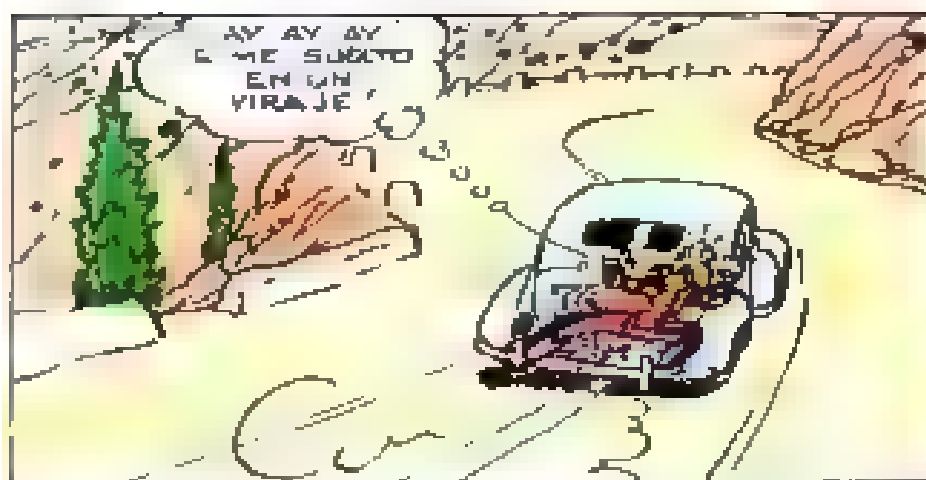




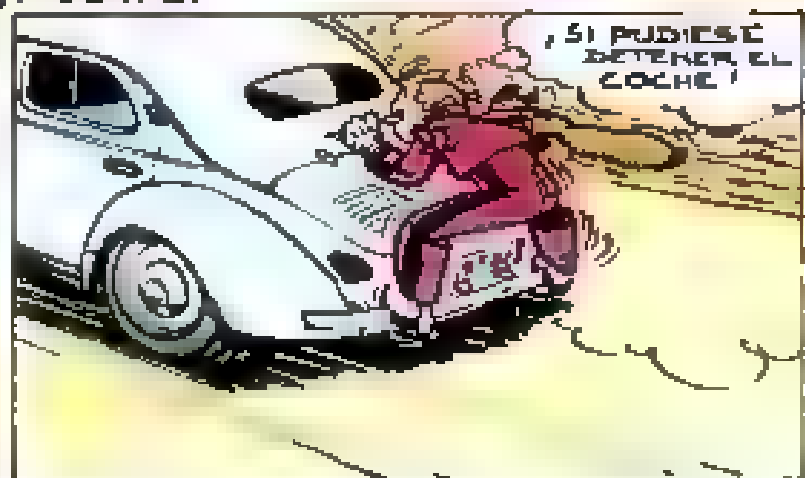
www.canal-hyn.com.ar

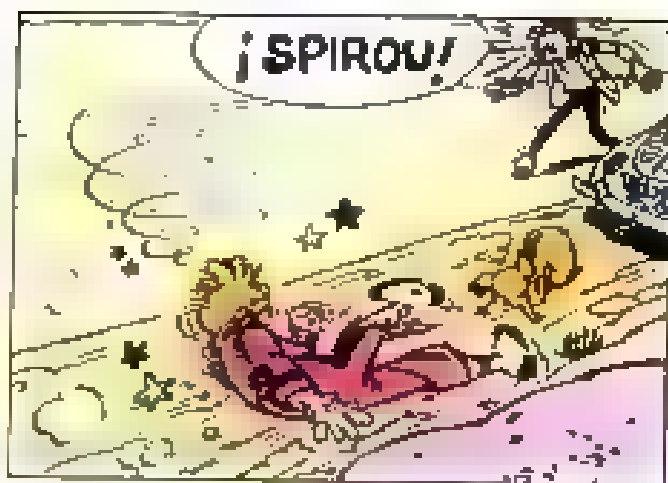


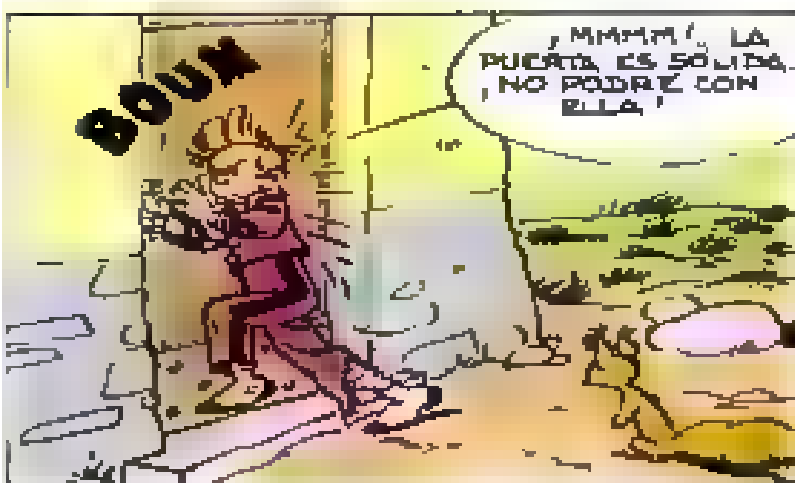




www.canal-hyh.com.ar







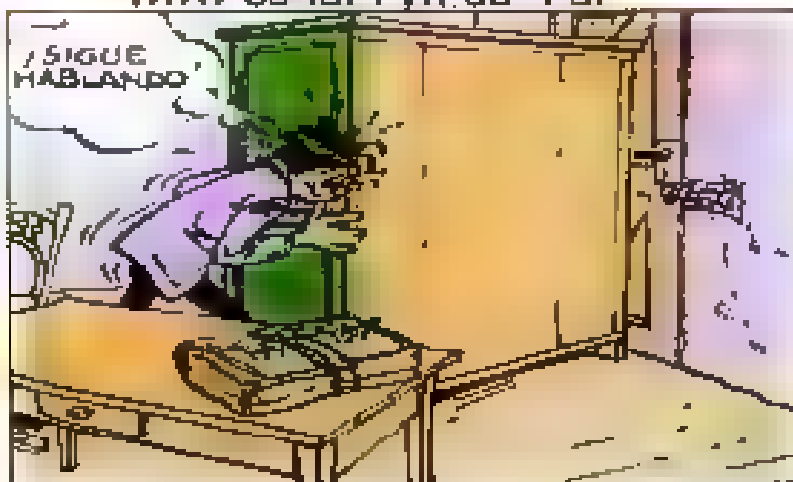
¡MMMM! LA PUERTA ES SOLIDA, NO PODRE CON ELLA!



¡BRAVO! NO PODRA ESCAPAR POR AQUI!



¡SAL DE AHI, ZANTAFIO DERR BARE LA PUERTA!



¡SIGUE HABLANDO!



¡SAL Y PELEA SI AUNTE QUEDA ALGO DE CORAJE! NO TIENES OTRA SALIDA!



¡LA VERDAD ES QUE HE HE METIDO EN UNA RATONERA!



ESTUPIDAMENTE ME HE ENCERRADO AQUI, CON LA MASCARA DE ORO Y LA FALSA CABEZA DE FANTASIO SPIROU LO QUE BUSCA ES ESTA CABEZA



¡PARA DEMOSTRAR LA INOCENCIA DE SU QUERIDO AMIGO SI SE APODERA DE ESTO, ADIOS A LA VENGANZA QUE TAN MAGISTRALMENTE HABIA PREPARADO!



PERO FUNDIRE LA HERMOZA PRUEBA BAJO LA LLAMA DE MI ENCENDEDOR, LA GENTE QUE ARRU NO LA CARRERA DEL GENERAL ZANTAS.



NO DEJARÁ DE RECIBIR SU CASTIGO! ¡LASTIMA ESTA FALSA CABEZA TENIA QUE HABERME PERMITIDO TRABAJAR DE INCOGNITO DURANTE AÑOS!

REFLEXIONEMOS, ¿COMO PUEDO SALVAR LA MÁSCARA DE ORO Y LA FALSA CABEZA CON LOS MEDIOS DE QUE DISPONGO?



EN EL CAJÓN UN CORDEL, ¡NADA!



¡VAYA, UNA COCINILLA! ¡TENÍAN GAS EN ESTA CASUCHA! ¡NADA DE ESTO PUEDE SERVIRME!



¡LO DEJÓ A TU CAPRICHIO ZANTAFIO! ESPERARE DIEZ AÑOS SI HACE FALTA



SI HAY GAS, ¡CIELOS! CREO QUE TENGO UNA IDEA!



LOS OJOS LA BOCA, ESTE PLÁSTICO ES MUY ELÁSTICO. SI CORTO UN PEDACITO DEL CUELLO, ¡HAY MUCHAS OPORTUNIDADES! LA NOCHE CERRARÁ, ¡LO INTENTARE!



A LA LARGA ES POSIBLE QUE CONSIGA SALTAR LA CERRADURA!



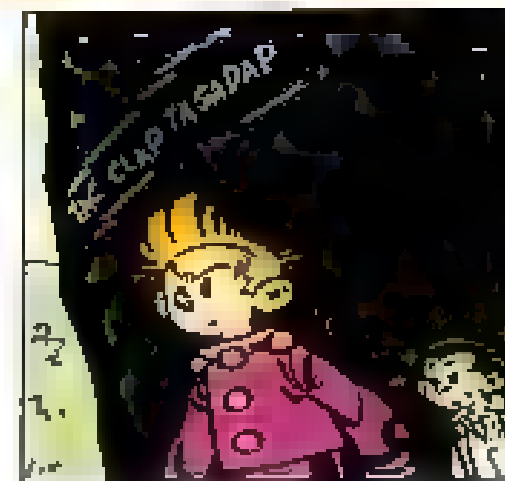
EN EL INTERIOR, ZANTAFIO TRABAJA FIEBRILMENTE



POCO DESPUÉS

¡OH! ¡HA ABANDONADO EL COCHE! ¡REGISTRARE LOS ALREDEDORES!





¿PIROU CO' STE EL RUDO DE LA CARTERA AL CAER?, VEA BUSCARLA Y DÉJAME EN PAZ!

LA FARSA ES GROSERA JANTAF O ¿PIENSAS QUE VOY A CREEA LO QUE DICES?

DE ACUERDO AHORA SALGO PUEDES REGISTRAR LA CASA PERO TE ADVIERTO QUE ME DEFENDERE' E ME ATACAS!

DESPLAZA EL MUEBLE, CREO QUE VA A SALIR!

SALE, CUIDADO QUE ERE JUGARMELA Y EL CHINO NO HA RENUNCIADO AUN A LA CARTERA

¿TSAO TUE PING ETU AQUÍ?

www.canal-hyn.com.ar

NO TSAO! YO TE EXPLICARE!

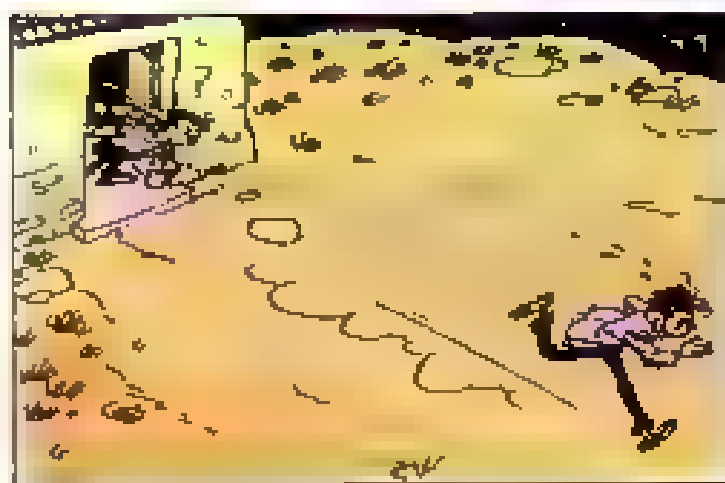
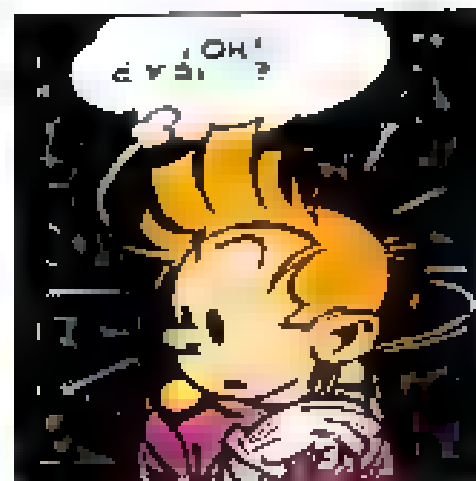
EN MAS DESPAJO!

EN REALIDAD ES UN PROBLEMA ENTRE ELLOS, BUSQUEMOS LA CARTERA!

NADA POR AQUI ¿DONDE HA PODIDO ES-CONDERLA?

BUENO NO LA HA ESCONDIDO BAJO LA MESA!

¡TAMPOCO ESTÁ EN EL ARMARIO! VAYA RESULTA CURIOSO ESTE OLOR A GAS?



NO ES TONTO, ZANTAFIO GRACIAS A LA LONGITUD DEL TUBO, PUDO HINCHAR LA MÁSCARA AQUÍ FUERA SOSTUVO EL CORDEL



EN ESTE INSTANTE LA LUNA SALE DE ENTRE LAS NUBES E ILUMINA UN EXTRAÑO OBJETO



HASTA EL MOMENTO DE ABIR LA PUERTA Y EL BALÓN HA ASCENDIDO MIENTRAS YO ENTRABA



AL NO ENCONTRAR NADA DEBÍA MARCHAR. ME SIN MIRAR HACIA EL CIELO. LUEGO EL NO TENÍA MÁS QUE REGRESAR. ¡LO SENTÍ! EL TESORO ES PARA MÍ!



www.canalhyh.com.ar

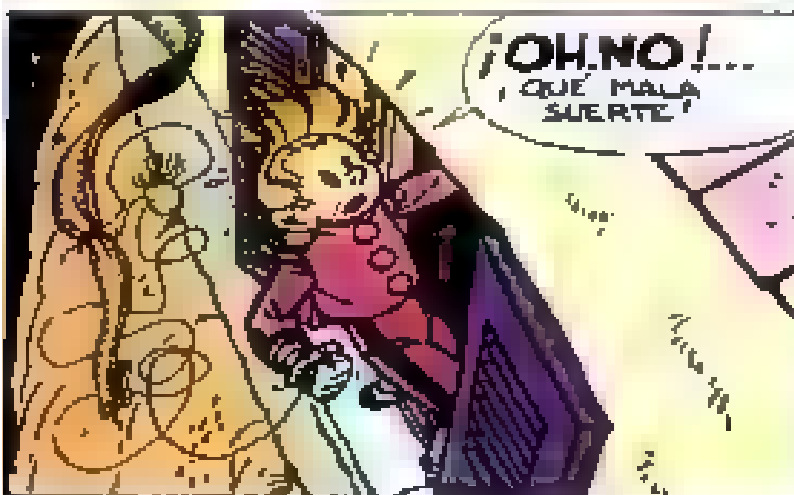
ENROLLO EL CORDEL ALREDEDOR DE LA MANO Y CORTO EL NUDO. ES MÁS SEGURO!



PERO EL LIGERO TIRÓN ES SUFICIENTE PARA QUE LA DESCOMIDA CORREA CEDA

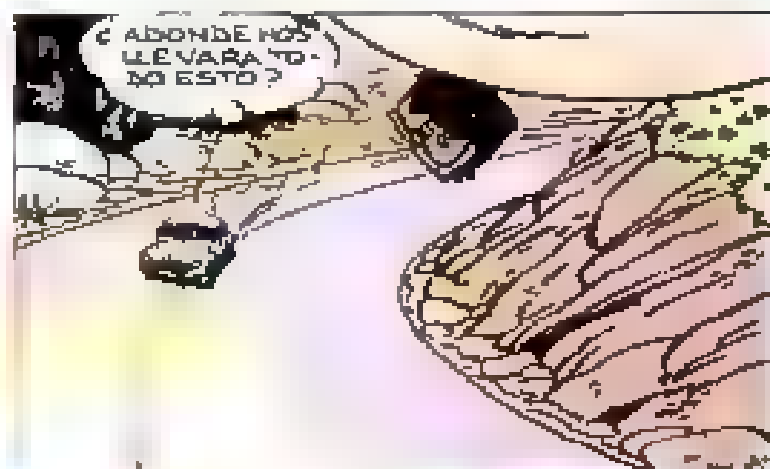


¡OH, NO!... QUÉ MALA SUERTE!

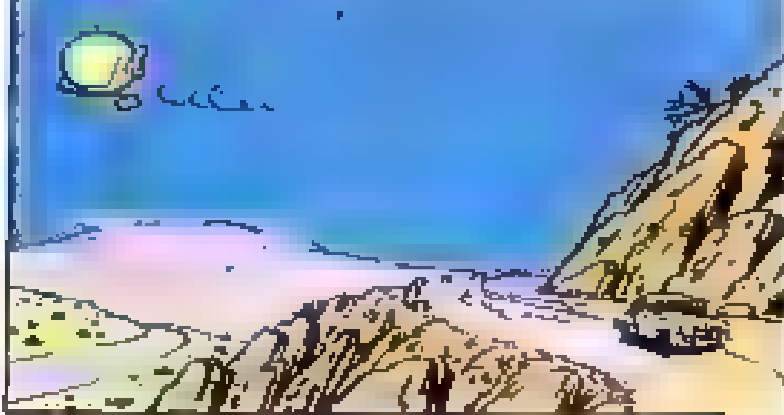


LA CABELLA SE ELEVA Y CON ELLA LA UNICA PRUEBA DE LA NOCIÓN DE FANTASÍA





CON FRECUENCIA EL CAPRICHOSEO TENIDDO DEL CAMINO LE OBLIGA A ALEJARSE DE SU OBJETIVO



MISERIA, LO HE VUELTO A PERDER DE VISTA!



¡AH ESTA! AHORA COMO APARECE TODO SERA MAS FÁCIL!



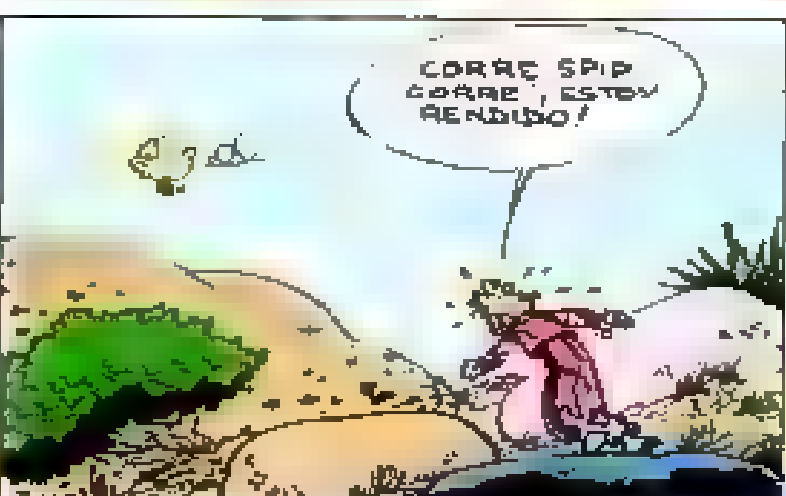
¡CATÁSTROFE! ME QUEDA SIN GASOLINA!



SEGUIRE' A PIE, NO HAY OTRA SOLUCIÓN! COMO ACABARA ESTA HISTORIA?



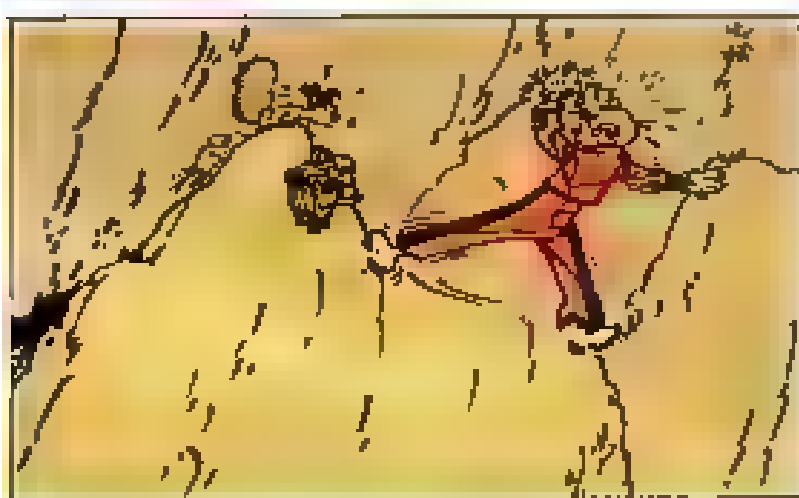
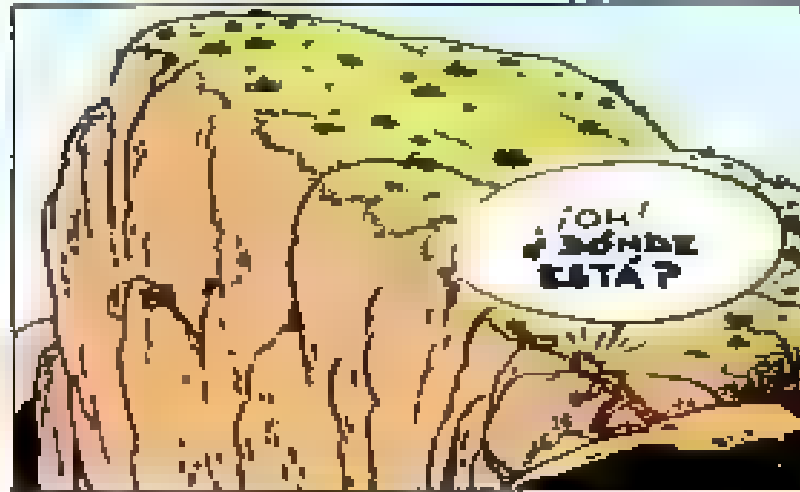
CORRE SPID CORRE, ESTOY RENDIDO!

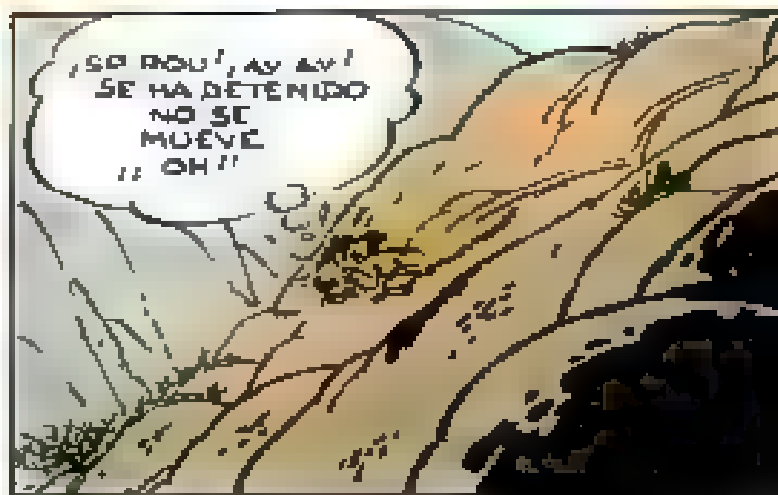
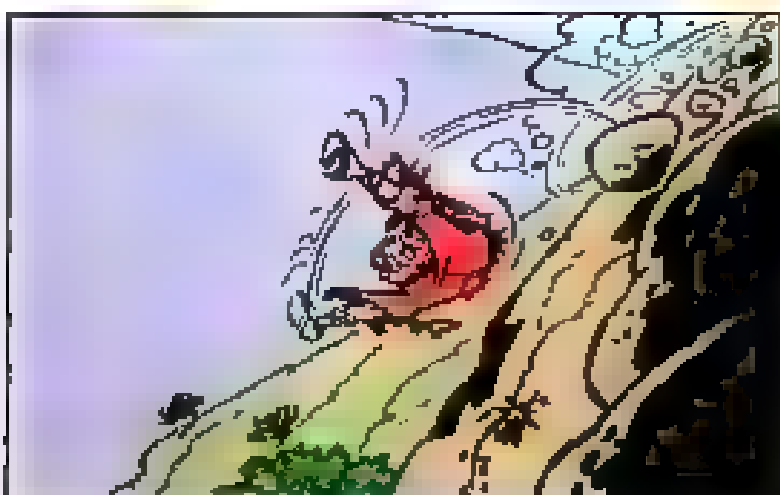


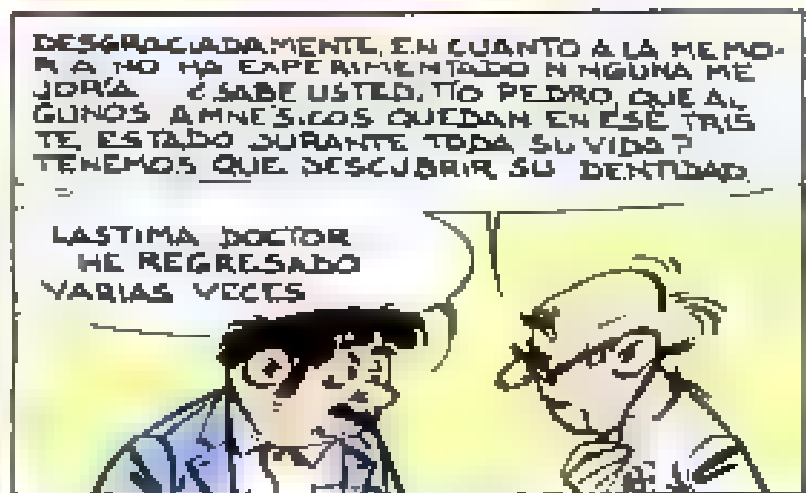
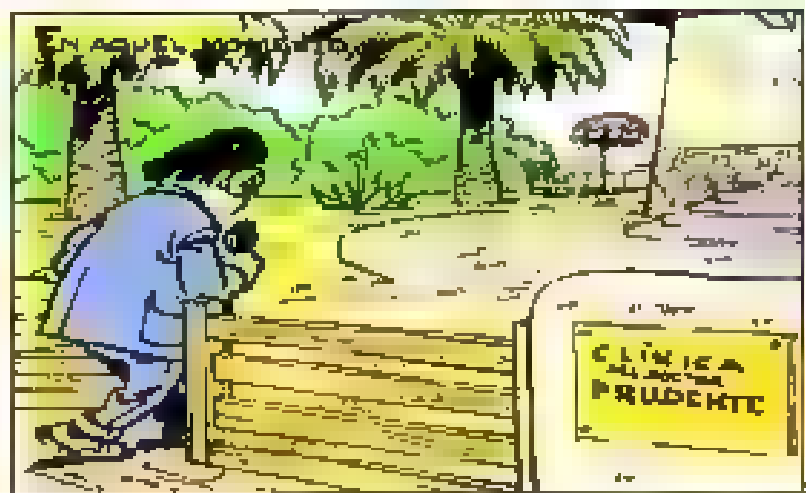
www.canal-hyh.com.ar

DE PRÓXIMO









AL SITIO DONDE LO ENCONTRE. Y DURANTE HORAS CADA VEZ HE BUSCADO ENTRE LAS ROCAS Y LOS MATARRALES POR SI EN SU CAIDA HUBIESE PERDIDO ALGÚN DOCUMENTO. PERO NADA, NADA DE NADA.



www.canal-hy.com.ar

S QUE INDIFFERENTE Y MUDO. Y LA PEQUEÑA ARDILLA NO SE APARTA DE EL.

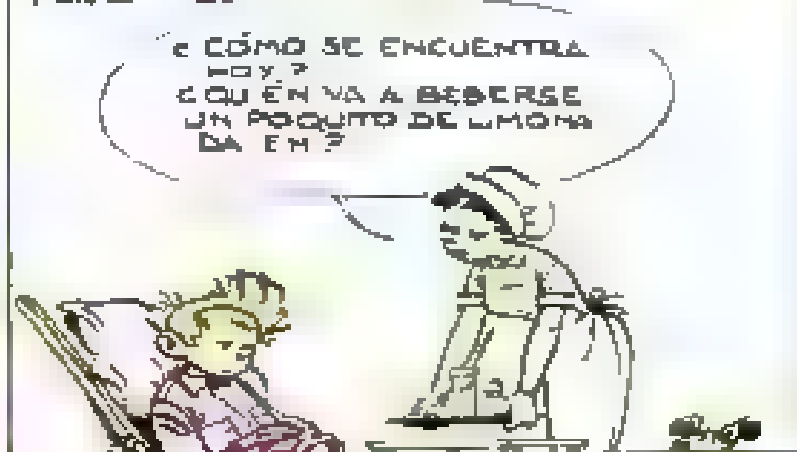


¿Y SI LO LLEVASEMOS A LA FIESTA DE ESTA TARDE, PARA TRAERLO UN POCO? LE IRÁ MUY BIEN! EL SEÑOR ALCALDE HA TRAÍDO AEROS, HUM, CERO AERONAUTAS, Y...



¡ESO NO ES POSIBLE TIO PEDRO!

POR LA TARDE



¿CÓMO SE ENCUENTRA HOY? ¿QUÉ EN VA A BEBERSE UN POCO DE LEMON DA EN?



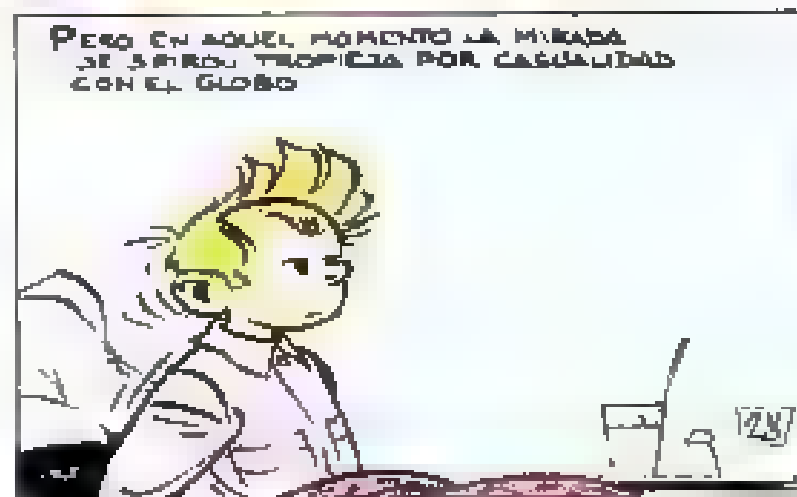
¡OH! MIRE, ALLÍ EN EL CIELO! ¿VERDAD QUE ES BONITO?



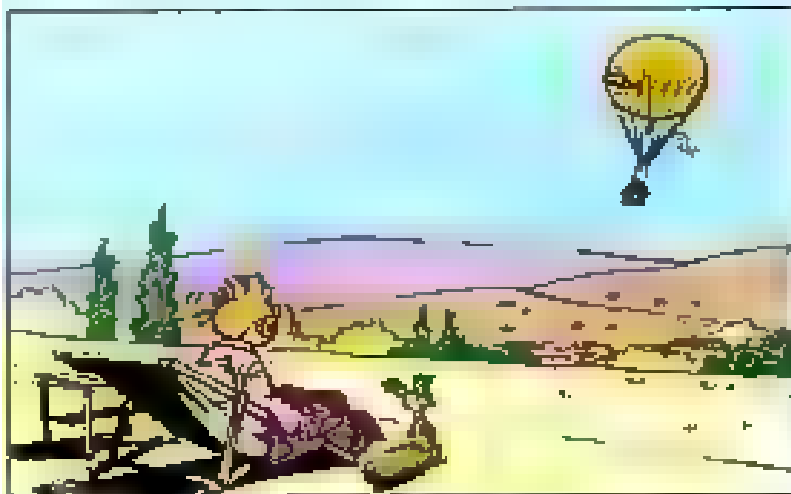
SON LAS FIESTAS DE MONTEBELLO! HAN ELEVADO UN GLOBO ¿LO VE?



¡INÚTIL! ESE POBRE PEQUEÑO CEREBRO HA QUEDADO DEFINITIVAMENTE BLOQUEADO!



PERO EN AQUEL MOMENTO LA MIRADA SE DESVIO TROPICIA POR CASUALIDAD CON EL GLOBO



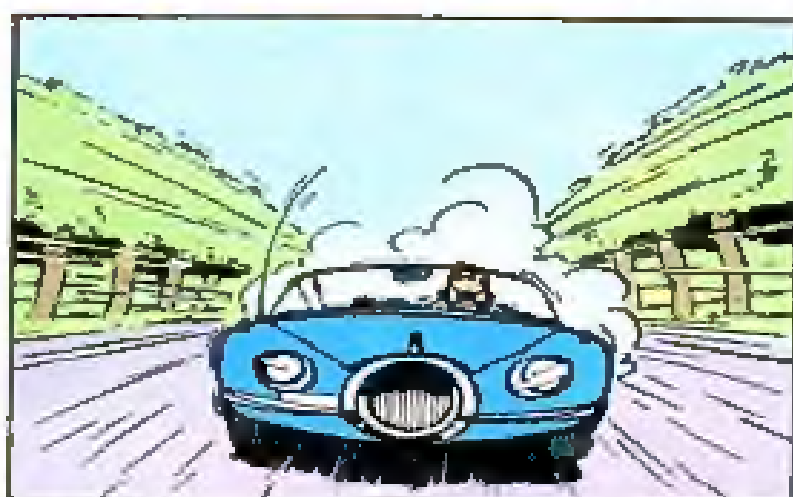
¡EL TURBOTRACCIÓN! ES
CIERTO!... ¡SIGUE ALLÍ, EN
EL BOSQUE DE PINOS!
¡LES DEBO UNA EXPLICA-
CIÓN... ES TODA UNA
HISTORIA!



POCO
DEPUÉS

¡LES ESTOY MUY
AGRADECIDO! ESPECIAL-
MENTE A USTED, SEÑOR PE-
DRO! SIN USTED Y LOS BUE-
NOS CUIDADOS QUE ME
HAN DADO...

¡HURRA!
¡EL "TURBO" NOME
FALLA NUNCA!...



¿QUIÉN?, SPIROU!
¿EL COMPLICE DE FAN-
TASIO?... ¿QUÉ?...
¿DICE QUE TIENE LA
PRUEBA?...



¡SÍ! LA PRUEBA DE SU
INOCENCIA!... PERO ¿DÓN-
DE ESTA?... ¿COMO?...
¿EL JUICIO SE REEMPREN-
DE ESTA MAÑANA?...



¡ADELANTE, SPIP!
¡VAMOS A JUGAR
EL ÚLTIMO ACTO!...
¡TENGO UNA
IDEA!...



... PERO, DÍGANME... ¿QUE PRUEBAN
ESOS OBJETOS?... ¿ESE BUSTO DE
ESCAYOLA, ESAS FOTOS... ESE
RECIPIENTE?...



... LO ÚNICO QUE PRUEBAN SEÑORES, ES
QUE LA DEFENSA SE BURLA DEL TRIBUNAL
... ¿QUIÉN PUEDE SER TAN TONTO COMO
PARA CREERSE ESE CUENTO DEL SUBO-
DICHADO ROSTRO DE PLÁSTICO?...

